Euroopan parlamentti
2024-2029

Aluekehitysvaliokunta

2026/2027(INI)

24.7.2026

TARKISTUKSET
1 - 250

Mietintöluonnos
Denis Nesci
(PE790.121v01-00)

Koheesiopolitiikka EU:n kaupunkiagendan täytäntöönpanon moottorina
(2026/2027(INI))

Tarkistus 1
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 1 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen (SEU) 2 artiklan ja 3 artiklan 3 kohdan,

Or. en

Tarkistus 2
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 2 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon Euroopan unionin perusoikeuskirjan 21 ja 26 artiklan,

Or. en

Tarkistus 3
Elena Nevado del Campo

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 5 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon Euroopan sosiaalirahasto plussan (ESR+) perustamisesta 24. kesäkuuta 2021 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/1057,

Or. en

Tarkistus 4
Elena Nevado del Campo

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 6 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon asetusten (EU) 2021/1058 ja (EU) 2021/1056 muuttamisesta väliarvioinnin yhteydessä strategisiin haasteisiin vastaamiseksi toteutettavien erityistoimenpiteiden osalta 18. syyskuuta 2025 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2025/1914,

Or. en

Tarkistus 5
Elena Nevado del Campo

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 6 b viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon tutkimuksen ja innovoinnin puiteohjelman ”Horisontti Eurooppa” perustamisesta ja sen osallistumista ja tulosten levittämistä koskevien sääntöjen vahvistamisesta 28. huhtikuuta 2021 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/695,

Or. en

Tarkistus 6
Elena Nevado del Campo

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 7 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon Horisontti Eurooppa -puiteohjelmasta rahoitusta saavan ilmastoneutraaleja ja älykkäitä kaupunkeja koskevan EU:n mission sekä EU:n missiotunnuksen;

Or. en

Tarkistus 7
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 12 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon 22. toukokuuta 2025 annetun komission suosituksen (EU) 2025/1021 ”Liikenneköyhyydestä: varmistetaan kohtuuhintainen, saavutettava ja esteetön sekä oikeudenmukainen liikkuminen”,

Or. en

Tarkistus 8
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 16 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon 25. maaliskuuta 2021 antamansa päätöslauselman kestävää matkailua koskevan EU:n strategian laatimisesta,

Or. en

Tarkistus 9
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 22 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon 27. marraskuuta 2025 antamansa päätöslauselman EU:n vammaisten henkilöiden oikeuksia koskevasta strategiasta vuoden 2024 jälkeen (2025/2057(INI)),

Or. en

Tarkistus 10
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 23 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon 28. huhtikuuta 2026 antamansa päätöslauselman ”Yhteyksien parantamisesta, kulttuuriperinnön säilyttämisestä ja paikallisen huippuosaamisen edistämisestä Euroopan matkailussa: matkailukohteiden hallinnointi ja alueellisen matkailun kasvu” (2025/2120(INI)),

Or. en

Tarkistus 11
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 24 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon YK:n

yleissopimuksen vammaisten henkilöiden oikeuksista,

Or. en

Tarkistus 12
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 25 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon 3. maaliskuuta 2021 annetun komission tiedonannon ”Tasa-arvon unioni: Vammaisten henkilöiden oikeuksia koskeva strategia 2021–2030” (COM(2021)0101),

Or. en

Tarkistus 13
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 26 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon sukupuolten tasa-arvoa koskevan EU-strategian ja EU:n naisten oikeuksien edistämissuunnitelman,

Or. en

Tarkistus 14
Fredis Beleris

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 27 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon ESPON URDICO -hankkeessa tammikuussa 2026 laaditun koheesiopolitiikan ja muiden EU:n ohjelmien kaupunkiulottuvuutta käsittelevän raportin ”Urban Dimension of Cohesion Policy and other EU programmes”;

Or. en

Tarkistus 15
Mārtiņš Staķis
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 29 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon ESPON URDICO -hankkeessa tammikuussa 2026 laaditun koheesiopolitiikan ja muiden EU:n ohjelmien kaupunkiulottuvuutta käsittelevän raportin ”Urban Dimension of Cohesion Policy and other EU programmes”;

Or. en

Tarkistus 16
Isabelle Le Callennec

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 29 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon ESPON URDICO -hankkeessa tammikuussa 2026 laaditun koheesiopolitiikan ja muiden EU:n ohjelmien kaupunkiulottuvuutta käsittelevän raportin ”Urban Dimension of Cohesion Policy and other EU

programmes";

Or. en

Tarkistus 17
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
A. ottaa huomioon, että noin kolme neljäsosaa EU:n väestöstä asuu kaupungeissa ja muilla kaupunkialueilla;	A. ottaa huomioon, että noin kolme neljäsosaa EU:n väestöstä asuu kaupungeissa ja muilla kaupunkialueilla ***ja että lähes koko korkeakouluopiskelijaväestö on keskittynyt kaupunkeihin***; ***ottaa huomioon, että metropolialueisiin kuuluu myös lähikyliä, joiden asukkaat työskentelevät ja opiskelevat kaupungeissa, osallistuvat niiden kulttuurielämään sekä käyttävät niiden palveluja ja infrastruktuuria; ottaa huomioon, että toiminnalliset kaupunkialueet ja metropolialueet edellyttävät yhdennettyjä suunnittelutapoja, joissa otetaan huomioon kaupunkien, kaupunkien reuna-alueiden ja ympäröivien maaseutuyhteisöjen lisääntyvä keskinäinen riippuvuus;***

Or. en

Tarkistus 18
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
A. ottaa huomioon, että noin kolme neljäsosaa EU:n väestöstä asuu	A. ottaa huomioon, että noin kolme neljäsosaa EU:n väestöstä asuu

kaupungeissa ja muilla kaupunkialueilla;	kaupungeissa ja muilla kaupunkialueilla; ***ottaa huomioon, että Euroopan kaupungit ovat sosiaalisesti, taloudellisesti, alueellisesti, väestöllisesti, kulttuurisesti ja historiallisesti hyvin monimuotoisia riippumatta siitä, sijaitsevatko ne rannikko-, saari-, sisämaa-, vuoristo-, maaseutu- vai raja-alueilla;***

Or. en

Tarkistus 19
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	A a. ottaa huomioon, että tasapainoinen aluekehitys on edelleen koheesiopolitiikan keskeinen tavoite SEUT-sopimuksen 174 artiklan mukaisesti ja että kyseisen artiklan mukaan unionin on vahvistettava taloudellista, sosiaalista ja alueellista yhteenkuuluvuuttaan vähentämällä alueiden välisiä kehityseroja ja varmistamalla, että kaikki alueet, mukaan lukien erikokoiset kaupunkialueet, voivat edistää kestävää kehitystä ja kilpailukykyä ja hyötyä niistä;

Or. en

Tarkistus 20
Mārtiņš Staķis
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	A a. ottaa huomioon, että

kaupunkialueet aiheuttavat 70 prosenttia maailman hiilidioksidipäästöistä ja että liikenne ja rakennukset kuuluvat suurimpiin päästölähteisiin;

Or. en

Tarkistus 21
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
B. ottaa huomioon kaupunkien keskeisen roolin Euroopan taloudellisessa ja sosiaalisessa elinvoimaisuudessa ja toteaa, että niiden kestävää kehitystä ***ohjaavat*** keskeiset EU:n välineet, kuten Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) ja EU:n kaupunkiagenda;	B. ottaa huomioon kaupunkien keskeisen roolin Euroopan taloudellisessa ja sosiaalisessa elinvoimaisuudessa ***ja innovoinnin ja kilpailukyvyn merkittävinä edistäjinä*** ja toteaa, että niiden kestävää kehitystä ***tukevat*** keskeiset EU:n välineet, kuten Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) ja EU:n kaupunkiagenda; ***ottaa huomioon, että talouden siirtymä ja monet kriisit vaikuttavat voimakkaasti elämään ja palveluihin, joita kaupunkien odotetaan tarjoavan sekä teollisuudelle että kansalaisille; ottaa huomioon, että kaupunkien odotetaan yhä enemmän vastaavan teollisuuden muutoksen, väestörakenteen muutoksen, energiasiirtymän ja geopoliittisten haasteiden sosiaalisiin ja taloudellisiin seurauksiin;***

Or. en

Tarkistus 22
Elena Nevado del Campo

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

B. ottaa huomioon kaupunkien keskeisen roolin Euroopan taloudellisessa ja sosiaalisessa elinvoimaisuudessa ja toteaa, että niiden kestävää kehitystä ohjaavat keskeiset EU:n välineet, kuten Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) ja EU:n kaupunkiagenda;	B. ottaa huomioon kaupunkien keskeisen roolin Euroopan taloudellisessa ja sosiaalisessa elinvoimaisuudessa ja toteaa, että niiden kestävää kehitystä ohjaavat keskeiset EU:n välineet, kuten Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) ja EU:n kaupunkiagenda; ***ottaa huomioon, että kaupungeille ei ole erillistä ja selkeästi määriteltyä EU:n rahoitusvälinettä, minkä vuoksi eri välineet voivat olla päällekkäisiä ja EU:n rahoitusta saavien kuntien hallinnollinen taakka voi lisääntyä;***

Or. en

Tarkistus 23
Fredis Beleris

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
B. ottaa huomioon kaupunkien keskeisen roolin Euroopan taloudellisessa ja sosiaalisessa elinvoimaisuudessa ***ja toteaa, että*** niiden kestävää kehitystä ohjaavat keskeiset EU:n välineet, kuten Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) ja EU:n kaupunkiagenda;	B. ottaa huomioon kaupunkien keskeisen roolin Euroopan taloudellisessa ja sosiaalisessa elinvoimaisuudessa ***sekä kansanterveyden edistämisessä, sairauksien ehkäisyssä ja kansalaisten hyvinvoinnin tukemisessa terveys kaikissa politiikoissa -lähestymistavan ja WHO:n Terveet kaupungit -ohjelman mukaisesti; ottaa huomioon, että*** niiden kestävää kehitystä ohjaavat keskeiset EU:n välineet, kuten Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) ja EU:n kaupunkiagenda;

Or. en

Tarkistus 24
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Ľubica Karvašová, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
B. ottaa huomioon kaupunkien keskeisen roolin Euroopan taloudellisessa ja sosiaalisessa elinvoimaisuudessa ja toteaa, että niiden kestävää kehitystä ohjaavat keskeiset EU:n välineet, kuten Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) ja EU:n kaupunkiagenda;	B. ottaa huomioon kaupunkien keskeisen roolin Euroopan taloudellisessa ja sosiaalisessa elinvoimaisuudessa ***sekä ilmastonmuutokseen sopeutumisessa*** ja toteaa, että niiden kestävää kehitystä ohjaavat keskeiset EU:n välineet, kuten Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) ja EU:n kaupunkiagenda;

Or. en

Tarkistus 25
Valentina Palmisano
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	B a. ottaa huomioon, että kaupunkikeskukset ovat monimuotoisia ekosysteemejä, jotka muokkaavat asumis-, liikkuvuus- ja energiajärjestelmien kautta ilmastodynamiikkaa ja jotka ovat sen vaikutusten kohteena, ja että sellaisina niiden on toimittava kokeilukeskuksina ja hallinnoinnin innovointimalleina, jotta voidaan vauhdittaa ekologista siirtymää ja saavuttaa ilmastoneutraaliuden tavoite;

Or. it

Tarkistus 26
Elena Nevado del Campo

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	B a. ottaa huomioon, että toissijaisuusperiaatteen mukaisesti

päätökset olisi tehtävä mahdollisimman lähellä kansalaisia siten, että edetään alhaalta ylöspäin paikalliselta tasolta alueelliselle, kansalliselle ja EU:n tasolle; ottaa huomioon, että demokraattiset arvot ja kansalaisten osallistuminen julkisen politiikan muotoiluun näkyvät selvemmin ja vaikuttavat välittömämmin paikallistasolla;

Or. en

Tarkistus 27
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	B a. ottaa huomioon, että EU:n kaupunkiagendan olisi täydennettävä muita aluepolitiikkoja eikä kilpailtava niiden kanssa ja edistettävä kaupunkien, niitä ympäröivien alueiden ja maaseutualueiden molempia osapuolia hyödyttävää yhteistyötä;

Or. en

Tarkistus 28
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Ľubica Karvašová, Dan Barna, Elsi Katainen

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	B a. ottaa huomioon, että yhteenkuuluvuus ja lähentyminen ovat Euroopan yhdentymishankkeen perusperiaatteita ja että Eurooppa menestyy, kun yhtäkään aluetta, kaupunkia tai muuta kaupunkialuetta ei jätetä jälkeen;

Or. en

Tarkistus 29
Denis Nesci

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	B a. ottaa huomioon, että EU:n lainsäädännöstä noin 70 prosenttia on sellaista, että paikallis- ja alueviranomaiset panevat sen täytäntöön ja soveltavat sitä;

Or. it

Tarkistus 30
Elena Nevado del Campo

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	B b. ottaa huomioon, että kaupungeilla on ollut historiallisesti tärkeä rooli poliittisten yhteisöjen muodostumisessa; ottaa huomioon, että kaupungeilla on edelleen keskeinen rooli kansalaisidentiteetin ja kansalaisten paikallisyhteisöihin osallistumisen kehittymisessä; ottaa huomioon, että kaupungit ovat keskeisessä asemassa eurooppalaisen kulttuurin, arvojen ja perinteiden sekä kulttuuriperinnön edistämisessä;

Or. en

Tarkistus 31
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	B b. ottaa huomioon, että EU:n kaupunkiagendan täytäntöönpanon olisi perustuttava nykyisiin koheesiopolitiikan välineisiin ja hallintorakenteisiin siten, että vältetään tarpeettomat hallinnolliset päällekkäisyydet ja institutionaalisen rakenteen monimutkaistuminen;

Or. en

Tarkistus 32
Elena Nevado del Campo

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
C. toteaa, että kaupunkialueisiin kohdistuu uusia haasteita, joiden taustalla on esimerkiksi väestön siirtyminen kaupunkeihin ja asuntojen hintojen nouseminen;	C. toteaa, että kaupunkialueisiin kohdistuu uusia haasteita, joiden taustalla on esimerkiksi väestön siirtyminen kaupunkeihin ja asuntojen hintojen nouseminen; ***ottaa huomioon, että väestön siirtyminen maaseudulta kaupunkialueille sekä keskisuurista ja pienistä kaupungeista suurille metropolialueille vaikuttaa suoraan asuntojen saatavuuteen; ottaa huomioon, että suurten metropolialueiden väestönkasvu ja pieni- ja keskituloisten kotitalouksien ostovoiman heikkeneminen vaikuttavat kielteisesti kotitalouksien mahdollisuuteen ostaa tai vuokrata kohtuuhintaisia asuntoja; ottaa huomioon, että kohtuuhintaisen asunnon saamisen vaikeus pakottaa monet kansalaiset lykkäämään elämän tärkeitä päätöksiä, kuten perheen perustamista; ottaa huomioon, että koheesiopolitiikalla on keskeinen merkitys sekä väestön tasapainoisen alueellisen jakautumisen ja***

alueilla pysymisen edistämisessä että kaupunkialueiden kohtuuhintaisten asuntojen puutteen ratkaisemisessa;

Or. en

Tarkistus 33
Valentina Palmisano
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
C. toteaa, että kaupunkialueisiin kohdistuu uusia haasteita, joiden taustalla on esimerkiksi väestön siirtyminen kaupunkeihin ***ja*** asuntojen hintojen nouseminen;	C. toteaa, että kaupunkialueisiin kohdistuu uusia haasteita, joiden taustalla on esimerkiksi väestön siirtyminen kaupunkeihin***,*** asuntojen hintojen nouseminen***, ilmastonmuutoksen yhä lisääntyvät vaikutukset ja syvälle juurtunut mikroalueellinen eriarvoisuus***; ***ottaa lisäksi huomioon, että lapsiköyhyydellä on erillinen alueellinen ulottuvuus ja että marginalisoiduilla tai syrjäisillä kaupunkialueilla sosiaalisen syrjäytymisen ja useille haavoittuvuuksille altistumisen riski kasvaa eksponentiaalisesti verrattuna muihin saman kaupungin kaupunginosiin, ja että tämä takia ekologinen ja infrastruktuurien synergia ympäröivien maaseutu-, vuoristo- ja sisämaa-alueiden kanssa on ehdottoman tärkeä;***

Or. it

Tarkistus 34
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

C. toteaa, että kaupunkialueisiin kohdistuu uusia haasteita, joiden taustalla on esimerkiksi väestön siirtyminen kaupunkeihin ja asuntojen hintojen nouseminen;	C. toteaa, että kaupunkialueisiin kohdistuu uusia haasteita, joiden taustalla on esimerkiksi väestön siirtyminen kaupunkeihin ja asuntojen hintojen nouseminen***, infrastruktuurin vanheneminen, hylätyt rakennukset ja teollisuusalueet, heikko ilmanlaatu, helleaallot sekä muut ilmastonmuutoksen vaikutukset ja luonnonkatastrofit***; ***toteaa, että opiskelijoiden asuntomarkkinat aiheuttavat perheille ja nuorille ennennäkemättömiä taloudellisia paineita ja kasvattavat korkeakoulutuksen kustannuksia voimakkaasti;***

Or. en

Tarkistus 35
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
C. toteaa, että kaupunkialueisiin kohdistuu uusia haasteita, joiden taustalla on esimerkiksi väestön siirtyminen kaupunkeihin ja asuntojen hintojen nouseminen;	C. toteaa, että kaupunkialueisiin kohdistuu uusia haasteita, joiden taustalla on esimerkiksi väestön siirtyminen kaupunkeihin ja asuntojen hintojen nouseminen; ***toteaa, että asuntokriisin lisäksi Euroopassa on ennen kaikkea kohtuuhintaisuuskriisi ja että vuoden 2010 ja vuoden 2025 toisen neljänneksen välillä vuokrat nousivat EU:ssa 28,8 prosenttia ja asuntojen hinnat 60,5 prosenttia;***

Or. ro

Tarkistus 36
Mārtiņš Staķis
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
C. toteaa, että kaupunkialueisiin kohdistuu uusia haasteita, joiden taustalla on esimerkiksi ***väestön siirtyminen kaupunkeihin ja*** asuntojen hintojen ***nouseminen***;	C. toteaa, että kaupunkialueisiin kohdistuu uusia haasteita, joiden taustalla on esimerkiksi ***ilmastonmuutos, kaupunkiväestön kasvu,*** asuntojen hintojen ***nousu ja asuinalueiden keskiluokkaistuminen, jotka lisäävät sosiaalista ja taloudellista eriarvoisuutta ja heikentävät vähitellen mahdollisuuksia saada peruspalveluja ja kohtuulliset elinolosuhteet ja jotka vaikuttavat suhteettoman voimakkaasti kaikkein haavoittuvimmassa asemassa oleviin asukkaisiin***;

Or. en

Tarkistus 37
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
C. toteaa, että kaupunkialueisiin kohdistuu uusia haasteita, joiden taustalla on esimerkiksi väestön siirtyminen kaupunkeihin ja asuntojen hintojen nouseminen;	C. toteaa, että kaupunkialueisiin kohdistuu uusia***, moninaisia ja päällekkäisiä*** haasteita, joiden taustalla on esimerkiksi väestön siirtyminen kaupunkeihin ja asuntojen hintojen nouseminen ***ja asuntopula***; ***ottaa huomioon, että kasvavat infrastruktuuritarpeet, korkeammat energiakustannukset, ilmastoon liittyvät riskit ja turvallisuushaasteet edellyttävät yhdennettyjä ja paikkaperusteisia, paikallisiin olosuhteisiin mukautettuja toimia;***

Or. en

Tarkistus 38
Denis Nesci

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
C. toteaa, että kaupunkialueisiin kohdistuu uusia haasteita, joiden taustalla on ***esimerkiksi*** väestön siirtyminen kaupunkeihin ***ja*** asuntojen hintojen nouseminen;	C. toteaa, että kaupunkialueisiin kohdistuu uusia haasteita, joiden taustalla on väestön siirtyminen kaupunkeihin ***sekä*** asuntojen ***ja energian*** hintojen nouseminen***, ja että ne edellyttävät tarvittavien asuntojen rakentamista sekä ympäristönsuojelu- ja energiansäästötoimenpiteitä***;

Or. it

Tarkistus 39
Piotr Müller, Waldemar Buda

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
C. toteaa, että kaupunkialueisiin kohdistuu uusia haasteita, joiden taustalla ***on*** esimerkiksi ***väestön siirtyminen kaupunkeihin ja*** asuntojen hintojen nouseminen;	C. toteaa, että kaupunkialueisiin kohdistuu uusia haasteita, joiden taustalla ***ovat*** esimerkiksi ***sisäisestä ja ulkoisesta muuttoliikkeestä aiheutuvat väestöpaineet, kaupunki- ja maaseutualueiden kasvava väestöllinen epätasapaino sekä*** asuntojen hintojen nouseminen;

Or. en

Tarkistus 40
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
C. toteaa, että kaupunkialueisiin	C. ottaa huomioon, että

kohdistuu ***uusia*** haasteita, ***joiden taustalla on esimerkiksi väestön siirtyminen kaupunkeihin*** ja ***asuntojen hintojen nouseminen***;	kaupunkialueisiin kohdistuu ***monia*** haasteita, ***kuten kustannusten nousu, ruuhkautuminen, saastuminen, kohtuuhintaisten asuntojen puute, alueelliset erot, köyhyys, eriarvoisuus*** ja ***sosiaalinen syrjäytyminen***;

Or. en

Tarkistus 41
Marcos Ros Sempere, Hannes Heide, Rosa Serrano Sierra, Sakis Arnaoutoglou, Marko Vešligaj, Sérgio Gonçalves

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C a. ottaa huomioon, että paikalliset lämmitys- ja jäähdytyssuunnitelmat sekä kansalliset rakennusten perusparannussuunnitelmat laaditaan usein erillisissä hallintokehyksissä, mikä johtaa suunnittelun hajanaisuuteen ja investointisyklien yhteensopimattomuuteen sekä vaikeuttaa paikallisviranomaisten mahdollisuuksia optimoida energiainfrastruktuuria, vähentää päästöjä ja välttää hukkainvestointeja; katsoo, että näiden suunnitteluvälineiden tiiviimpi koordinointi on olennaisen tärkeää, jotta unionin ilmasto- ja energiatavoitteisiin voidaan pyrkiä yhdennetysti, tehokkaasti ja paikkaperusteisesti;

Or. en

Tarkistus 42
Dan Barna, Ľubica Karvašová, Elsi Katainen

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C a. ottaa huomioon, että keskisuuret ja pienet kaupungit joutuvat vastaamaan talouden siirtymään, teollisuuden siirtymiseen ja väestörakenteen muutokseen ja että niillä on vaikeuksia pitää alueensa vetovoimaisena nuorille ja sijoittajille, mikä vaikeuttaa paikallisen taloudellisen ja sosiaalisen ekosysteemin ylläpitämistä ja kehittämistä, infrastruktuurin rakentamista ja nykyaikaistamista sekä laadukkaiden julkisten palvelujen tarjoamista;

Or. en

Tarkistus 43
Elena Nevado del Campo

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C a. ottaa huomioon, että väestökehityksen haasteet vaikuttavat suoraan keskisuuriin ja pieniin kaupunkeihin sekä kehityksessä jälkeen jääneisiin kaupunkialueisiin; ottaa huomioon, että kaupungistuminen keskittyy pääasiassa suuriin kaupunkeihin, metropolialueille ja niiden ympäristöön; ottaa huomioon, että väestöllä ja palveluilla on taipumus keskittyä liiaksi suuriin kaupunkeihin ja metropolialueille;

Or. en

Tarkistus 44
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C a. ottaa huomioon, että hallitsematon muuttoliike on lisännyt asuntomarkkinoihin, koulutusjärjestelmiin, terveyspalveluihin ja julkiseen infrastruktuuriin kohdistuvia paineita useissa Euroopan kaupungeissa ja pahentanut entisestään kaupunkien olemassa olevia haasteita;

Or. en

Tarkistus 45
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C b. ottaa huomioon, että laillisesti oleskelevien kolmansien maiden kansalaisten onnistunut kotoutuminen riippuu paikallisyhteisöjen valmiuksista sekä asuntojen, julkisten palvelujen ja työllistymismahdollisuuksien saatavuudesta eikä se saisi heikentää sosiaalista yhteenkuuluvuutta;

Or. en

Tarkistus 46
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C b. ottaa huomioon, että asuntoihin liittyvä finansialisaatio, spekulatiiviset investoinnit ja lyhytaikaisen majoituksen markkinoiden nopea kasvu ovat

entisestään heikentäneet kohtuuhintaisten asuntojen saatavuutta monilla kaupunkialueilla;

Or. en

Tarkistus 47
Elena Nevado del Campo

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C b. ottaa huomioon, että asunnottomuus, aineellinen puute ja köyhyys ovat kaupungeissa asuvien eurooppalaisten merkittävimpiä sosiaalisia ongelmia;

Or. en

Tarkistus 48
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C c kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C c. ottaa huomioon, että kaupungit ovat eturintamassa sekä vihreän että digitaalisen siirtymän toteuttamisessa ja että ne tarvitsevat riittävät taloudelliset resurssit, teknistä asiantuntemusta ja sääntelyn joustavuutta voidakseen testata ja ottaa käyttöön innovatiivisia ratkaisuja, joilla parannetaan kestävyyttä, kilpailukykyä ja elämänlaatua;

Or. en

Tarkistus 49

Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C c kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C c. ottaa huomioon, että kaupunkipolitiikkaan liittyy usein ympäristötavoitteiden, taloudellisten tavoitteiden ja sosiaalisten tavoitteiden välisiä kompromisseja ja että sitä olisi siksi suunniteltava tasapainoisesti ottaen huomioon paikalliset olosuhteet ja alueelliset erityispiirteet;

Or. en

Tarkistus 50
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C d kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C d. ottaa huomioon, että turvallisten julkisten tilojen varmistaminen sekä järjestäytyneen rikollisuuden, väkivallan, ilkivallan ja muun kaupunkien turvattomuuden torjunta ovat kestävän kaupunkikehityksen sekä kansalaisten viranomaisia kohtaan tunteman luottamuksen ja asukkaiden elämänlaadun säilyttämisen edellytys;

Or. en

Tarkistus 51
Dan Barna, Ľubica Karvašová, Elsi Katainen

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C d kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C d. ottaa huomioon, että koheesiopolitiikka on edelleen unionin tärkein investointipolitiikka kestävän aluekehityksen toteuttamiseksi ja alueellisten erojen vähentämiseksi ja että sen olisi jatkossakin muodostettava yhdennetyn kaupunkikehityksen tärkein kehys;

Or. en

Tarkistus 52
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
D. katsoo, että EU:n koheesiopolitiikalla olisi edistettävä asuntomarkkinoita, jotka ovat saavutettavat ja kohtuuhintaiset kaikille EU:ssa, erityisesti perheille ja nuorille;	D. katsoo, että EU:n koheesiopolitiikalla olisi edistettävä asuntomarkkinoita, jotka ovat saavutettavat ja kohtuuhintaiset kaikille EU:ssa, erityisesti perheille ja nuorille; ***katsoo, että rahoitusvälineillä olisi edistettävä asuntokannan nykyaikaistamista, jota tarvitaan rakennusten kestävyyttä koskeviin uusiin sääntöihin mukautumiseksi; katsoo, että koheesiopolitiikalla olisi myös tuettava hylättyjen ja tyhjillään olevien rakennusten kunnostamista ja muuttamista kohtuuhintaisiksi asunnoiksi ja yhteisötiloiksi;***

Or. en

Tarkistus 53
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
D. katsoo, että EU:n koheesiopolitiikalla olisi edistettävä asuntomarkkinoita, jotka ovat saavutettavat ja kohtuuhintaiset kaikille EU:ssa, erityisesti perheille ja nuorille;	D. katsoo, että EU:n koheesiopolitiikalla olisi edistettävä asuntomarkkinoita, jotka ovat saavutettavat ja kohtuuhintaiset kaikille EU:ssa, erityisesti perheille ja nuorille ***tukemalla investointeja, joilla lisätään asianmukaisten asuntojen tarjontaa, elvytetään vajaakäytössä olevia kaupunkialueita, parannetaan keskeistä infrastruktuuria ja vahvistetaan kaupunkien ja alueiden pitkän aikavälin sosiaalista, taloudellista ja väestöllistä selviytymiskykyä***;

Or. en

Tarkistus 54
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
D. katsoo, että EU:n koheesiopolitiikalla olisi edistettävä asuntomarkkinoita, jotka ovat saavutettavat ja kohtuuhintaiset kaikille EU:ssa, erityisesti perheille ja nuorille;	D. katsoo, että EU:n koheesiopolitiikalla olisi edistettävä asuntomarkkinoita, jotka ovat saavutettavat ja kohtuuhintaiset kaikille EU:ssa, erityisesti perheille ja nuorille; ***toteaa, että tilanteesta kärsivät erityisesti eurooppalaiset nuoret, joille muuttaminen pois lapsuudenkodista on entistä vaikeampaa, ja että vuonna 2023 omilleen muuttaneiden nuorten keski-ikä oli 26,3 vuotta;***

Or. ro

Tarkistus 55
Piotr Müller, Waldemar Buda

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
D. katsoo, että EU:n koheesiopolitiikalla olisi edistettävä asuntomarkkinoita, jotka ovat saavutettavat ja kohtuuhintaiset kaikille EU:ssa, erityisesti perheille ja nuorille;	D. katsoo, että EU:n koheesiopolitiikalla olisi edistettävä asuntomarkkinoita, jotka ovat saavutettavat ja kohtuuhintaiset kaikille EU:ssa, erityisesti perheille ja nuorille ***ja että samalla olisi kunnioitettava kaikilta osin jäsenvaltioiden, alueiden ja paikallisviranomaisten toimivaltaa asumisen ja aluesuunnittelun osalta sekä otettava huomioon sekä kohtuuhintainen vuokra-asuminen että mahdollisuus omistusasumiseen***;

Or. en

Tarkistus 56
Denis Nesci

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
D. katsoo, että EU:n koheesiopolitiikalla olisi edistettävä asuntomarkkinoita, jotka ovat saavutettavat ja kohtuuhintaiset kaikille EU:ssa, erityisesti perheille ja nuorille;	D. katsoo, että EU:n koheesiopolitiikalla olisi osaltaan autettava luomaan kohtuuhintaisten ja saavutettavissa olevien asuntojen markkinat kaikille EU:ssa, erityisesti ***pieni- ja keskituloisille*** perheille***, kaupungeissa asuville ihmisille, lapsiperheille, naisille*** ja nuorille;

Or. it

Tarkistus 57
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

D. katsoo, että EU:n koheesiopolitiikalla olisi edistettävä asuntomarkkinoita, jotka ovat saavutettavat ja kohtuuhintaiset kaikille EU:ssa, erityisesti ***perheille*** ja nuorille;	D. katsoo, että EU:n koheesiopolitiikalla olisi edistettävä asuntomarkkinoita, jotka ovat saavutettavat***, kestävät, asianmukaiset*** ja kohtuuhintaiset kaikille EU:ssa, erityisesti ***haavoittuvassa asemassa oleville ryhmille*** ja nuorille;

Or. en

Tarkistus 58
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
D. katsoo, että EU:n koheesiopolitiikalla olisi edistettävä asuntomarkkinoita, jotka ovat saavutettavat ja kohtuuhintaiset kaikille EU:ssa, erityisesti perheille ja nuorille;	D. katsoo, että EU:n koheesiopolitiikalla olisi edistettävä asuntomarkkinoita, jotka ovat saavutettavat ja kohtuuhintaiset kaikille EU:ssa, erityisesti perheille***, keskiluokalle*** ja nuorille;

Or. pt

Tarkistus 59
Mārtiņš Staķis
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
D. katsoo, että EU:n koheesiopolitiikalla olisi edistettävä asuntomarkkinoita, jotka ovat saavutettavat ja kohtuuhintaiset kaikille EU:ssa, erityisesti perheille ja nuorille;	D. katsoo, että EU:n koheesiopolitiikalla olisi edistettävä asuntomarkkinoita, jotka ovat saavutettavat***, kestävät*** ja kohtuuhintaiset kaikille EU:ssa, erityisesti perheille ja nuorille;

Or. en

Tarkistus 60
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D a. katsoo, että EU:n koheesiopolitiikalla olisi edistettävä asuntomarkkinoita, jotka ovat saavutettavat ja kohtuuhintaiset kaikille EU:ssa, erityisesti perheille ja nuorille; ottaa huomioon, että koheesiopolitiikan väliarvioinnissa korostettiin tarvetta kohdentaa rahoitusta nykyistä enemmän kohtuuhintaiseen asumiseen ja kaupunkialueiden elvyttämiseen tehtäviin investointeihin, mikä heijastaa asuntokriisin vakavuutta monissa jäsenvaltioissa; katsoo, että tulevan koheesiopolitiikan olisi edettävä tähän suuntaan ja annettava jäsenvaltioille ja paikallisviranomaisille enemmän joustavuutta käyttää EU:n varoja asuntojen rakentamiseen ja kunnostamiseen ja niiden energiatehokkuuden parantamiseen;

Or. ro

Tarkistus 61
Valentina Palmisano
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D a. ottaa huomioon, että rakenteellinen haitta mikroalueiden tasolla johtuu heikkojen asumisolojen, laadukkaiden koulujen ja kouluinfrastruktuurien puutteen,

viheralueiden ja helposti saavutettavissa olevien julkisten tilojen puutteen päällekkäisyydestä; ottaa huomioon, että tällainen ”sosiaalinen ja koulutuksellinen tyhjiö” on vaarassa estää Euroopan sosiaalisten oikeuksien pilarin täysimääräisen täytäntöönpanon ja lapsen oikeuksien tosiasiallisen käyttämisen ja että tämä ruokkii sosiaalisen leimautumisen dynamiikkaa, joka muokkaa uusien sukupolvien tulevia toiveita;

Or. it

Tarkistus 62
Mārtiņš Staķis
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D a. ottaa huomioon, että Euroopan kaupungeissa on jo havaittu yö- ja päivälämpötilojen erittäin voimakasta nousua ja että tilanteen odotetaan pahenevan, mikä vaikuttaa terveyteen, ihmisten tuottavuuteen ja ympäristön yleiseen laatuun;

Or. en

Tarkistus 63
Valentina Palmisano
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D d kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D b. toteaa, että opiskelijat ja koulutuksessa olevat nuoret kohtaavat

merkittäviä esteitä asunnon saatavuudessa ja kärsivät asumismenojen kohtuuttomasta rasituksesta; ottaa huomioon, että ihmisarvoisten ja kohtuuhintaisten asuntojen saatavuus on perusedellytys nuorten vaikutusmahdollisuuksien edistämiselle, mielenterveyden suojelemiselle ja opiskeluoikeuden ja akateemiseen liikkuvuuteen liittyvän oikeuden turvaamiselle;

Or. it

Tarkistus 64
Denis Nesci

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
E. ottaa huomioon, että EU:n kaupunkiagendassa esitetään Euroopan unionin visio, toimintapolitiikat ja joukko toimia, joita sovelletaan kaikenkokoisiin kaupunkeihin;	E. ottaa huomioon, että EU:n kaupunkiagendassa esitetään Euroopan unionin visio, toimintapolitiikat ja joukko toimia, joita sovelletaan kaikenkokoisiin kaupunkeihin***, ja tarjoaa myös tulevaisuuteen suuntautuvan kehyksen kestävälle ja integroidulle kaupunkikehitykselle***;

Or. it

Tarkistus 65
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
E. ottaa huomioon, että EU:n kaupunkiagendassa esitetään Euroopan unionin visio, toimintapolitiikat ja joukko toimia, joita sovelletaan kaikenkokoisiin	E. ottaa huomioon, että EU:n kaupunkiagendassa esitetään Euroopan unionin visio, toimintapolitiikat ja joukko toimia, joita sovelletaan kaikenkokoisiin

kaupunkeihin;	kaupunkeihin***, ja tunnustetaan samalla niiden alueellisten, väestöllisten ja taloudellisten ominaispiirteiden moninaisuus***;

Or. en

Tarkistus 66
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	E a. ottaa huomioon, että väestörakenteen epätasapaino vaikuttaa sekä laajeneviin kaupunkeihin, joiden asuntomarkkinoihin, infrastruktuuriin ja julkisiin palveluihin kohdistuu kasvavaa painetta, että taantuviin kaupunkeihin, jotka kärsivät väestön ikääntymisestä, väestökadosta, nuorten ja ammattitaitoisen työvoiman poismuutosta sekä taloudellisen perustan ja veropohjan kutistumisesta; katsoo, että koheesiopolitiikan olisi tarjottava eriytettyjä ja joustavia paikkalähtöisiä ratkaisuja, jotka mukautetaan kunkin kaupungin ja alueen erityistarpeisiin;

Or. ro

Tarkistus 67
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	E a. ottaa huomioon, että unionin tasolla ei ole yhtä oikeudellisesti sitovaa kaupungin määritelmää, mikä kuvastaa jäsenvaltioiden alue-, hallinto- ja

hallintorakenteiden moninaisuutta, ja että EU:n kaupunkiagenda olisi sen vuoksi pantava täytäntöön joustavalla ja paikkaperusteisella lähestymistavalla, jossa otetaan huomioon kaikenkokoisten kaupunkien erilaiset ominaispiirteet, tehtävät ja valmiudet ja kunnioitetaan kaikilta osin toissijaisuus- ja suhteellisuusperiaatteita;

Or. en

Tarkistus 68
Mārtiņš Staķis
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	E a. ottaa huomioon, että komission alue- ja kaupunkipolitiikan pääosastolla on asiantuntemuksensa, kokemuksensa sekä kaupunkien ja alueiden kanssa pitkään tekemänsä yhteistyön ansiosta erityisen hyvät edellytykset johtaa EU:n kaupunkiagendan ja siihen liittyvien kaupunkipoliittisten toimien täytäntöönpanoa;

Or. en

Tarkistus 69
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	E b. toteaa, että kaupunkien kestävää kehitystä ei voida toteuttaa ilman maaseutualueiden ja kaupunkien lähialueiden tasapainoista kehittämistä;

ottaa huomioon, että investointien ja taloudellisten mahdollisuuksien keskittyminen suuriin kaupunkikeskuksiin yhdessä monien maaseutualueiden alikehittymisen kanssa suosii sisäistä muuttoliikettä, lisää asuntomarkkinoihin, liikenteeseen ja julkisiin palveluihin kohdistuvia paineita kaupungeissa ja korostaa alueellisia eroja; katsoo, että koheesiopolitiikalla olisi edistettävä monikeskuksista kehitystä vahvistamalla pieniä ja keskisuuria kaupunkeja ja niiden yhteyksiä maaseutuyhteisöihin investoimalla yhteyksiin, julkisiin palveluihin, infrastruktuuriin ja paikalliseen talouskehitykseen;

Or. ro

Tarkistus 70
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	F a. toteaa, että kaupunkialueiden elvyttäminen ja hylättyjen tai vajaakäytössä olevien maa-alueiden ja rakennusten uudelleenkäyttö on olennainen kaupunkien kestävän kehityksen väline, joka auttaa rajoittamaan kaupunkien hallitsematonta laajentumista, suojelemaan maatalousmaata ja viheralueita ja hyödyntämään tehokkaammin nykyistä infrastruktuuria; ottaa huomioon, että nämä investoinnit auttavat elvyttämään taantuvia asuinalueita, parantamaan kansalaisten elämänlaatua, luomaan uusia taloudellisia mahdollisuuksia ja työpaikkoja, houkuttelemaan yksityisiä investointeja ja lisäämään kaupunkien houkuttelevuutta asuinpaikkoina ja investointikohteina; katsoo, että

koheesiopolitiikassa olisi asetettava etusijalle integroidut kaupunkialueiden elvyttämishankkeet tiiviissä yhteistyössä paikallis- ja alueviranomaisten kanssa;

Or. ro

Tarkistus 71
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	F a. katsoo, että koheesiopolitiikalla olisi edistettävä oleskeluoikeutta kaikilla alueilla, myös kaupunkialueilla ja kaupungeissa, luomalla olosuhteet, joita ihmiset tarvitsevat asuakseen, työskennelläkseen ja menestyäkseen siellä, missä he päättävät asua, tarjoamalla laadukkaita julkisia palveluja, myös terveys- ja koulutuspalveluja, sekä parantamalla yhteyksiä ja liikkuvuuden edellytyksiä;

Or. pt

Tarkistus 72
Dan Barna, Ľubica Karvašová, Elsi Katainen

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	F a. ottaa huomioon, että kaupunkien ekosysteemeillä ja innovaatioekosysteemeillä on mahdollisuudet toimia digitalisaation, nykyaikaistamisen ja kestävien ratkaisujen liikkeellepanevana voimana kaikilla aloilla; ottaa huomioon, että innovaatioekosysteemit voivat edistää

merkittävästi älykästä liikennettä, kaupunkien turvallisuutta, ilmastokestävyyttä ja laadukkaiden julkisten palvelujen tarjoamista;

Or. en

Tarkistus 73
Fredis Beleris

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	F a. ottaa huomioon, että kunnat ovat kansalaisia lähimpänä oleva hallintotaso ja että niillä on ratkaiseva rooli terveyden ja sosiaalisen yhteenkuuluvuuden edistämisessä, eriarvoisuuden vähentämisessä sekä kaikenlaisiin kriiseihin vastaamisessa;

Or. en

Tarkistus 74
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	F b. ottaa huomioon, että vuoden 2025 eurobarometrin mukaan kohtuuhintaisten asuntojen puute (51 prosenttia), työttömyys tai työmahdollisuuksien puute (33 prosenttia), laadukkaiden julkisten palvelujen puute (32 prosenttia) sekä köyhyys ja asunnottomuus (32 prosenttia) ovat kaupunkialueilla asuvien ihmisten suurimpia huolenaiheita, mikä korostaa tarvetta laajentaa koheesiopolitiikan roolia näihin haasteisiin vastaamisessa;

Or. pt

Tarkistus 75
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F c kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	F c. katsoo, että kaupungit ovat keskeisiä Euroopan kilpailukyvyn edistäjiä ja tuovat yhteen osaamista, innovointia, tutkimusta ja taloudellista toimintaa ja että yhteyksiä, kaupunkien valmiuksia edistää kestävää kasvua, häiriönsietokykyisiä arvoketjuja, yrittäjyyttä ja laadukkaita työpaikkoja olisi parannettava, jotta varmistetaan, että kilpailukyky edistää yhtenäisempää ja osallistavampaa unionia;

Or. pt

Tarkistus 76
Elena Nevado del Campo

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
G. toteaa agendan onnistumisen edellyttävän, että kaupungit osallistuvat merkittävällä tavalla toimien kehittämiseen paikkalähtöisen lähestymistavan ja tehokkaan monitasoisen hallinnon avulla kumppanuusperiaatteen mukaisesti;	G. toteaa agendan onnistumisen edellyttävän, että kaupungit ***ja paikallisviranomaiset*** osallistuvat merkittävällä tavalla toimien kehittämiseen paikkalähtöisen lähestymistavan ja tehokkaan monitasoisen hallinnon avulla kumppanuusperiaatteen mukaisesti; ***ottaa huomioon, että toimivaltaiset paikallisviranomaiset olisi otettava mukaan EU:n rahastojen suunnitteluun, täytäntöönpanoon ja seurantaan niillä politiikan aloilla, joilla niillä on toimivaltaa, mukaan lukien asuminen ja***

kaupunkiliikenne;

Or. en

Tarkistus 77
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Ľubica Karvašová, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
G. toteaa agendan onnistumisen edellyttävän, että kaupungit osallistuvat merkittävällä tavalla toimien kehittämiseen paikkalähtöisen lähestymistavan ja tehokkaan monitasoisen hallinnon avulla kumppanuusperiaatteen mukaisesti;	G. toteaa agendan onnistumisen edellyttävän, että kaupungit osallistuvat merkittävällä tavalla toimien kehittämiseen paikkalähtöisen lähestymistavan ja tehokkaan monitasoisen hallinnon avulla kumppanuusperiaatteen mukaisesti ***ja että kumppanuusperiaatetta olisi sovellettava myös kaikissa asiaankuuluvissa EU:n rahastoissa ja ohjelmissa***;

Or. en

Tarkistus 78
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
G. toteaa agendan onnistumisen edellyttävän, että kaupungit osallistuvat merkittävällä tavalla toimien kehittämiseen paikkalähtöisen lähestymistavan ja tehokkaan monitasoisen hallinnon avulla ***kumppanuusperiaatteen*** mukaisesti;	G. toteaa agendan onnistumisen edellyttävän, että kaupungit osallistuvat merkittävällä tavalla toimien kehittämiseen ***sekä agendan hallinnointiin ja täytäntöönpanoon*** paikkalähtöisen lähestymistavan ja tehokkaan monitasoisen hallinnon avulla ***kumppanuus- ja toissijaisuusperiaatteen*** mukaisesti;

Or. pt

Tarkistus 79
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
G. toteaa agendan onnistumisen edellyttävän, että kaupungit osallistuvat merkittävällä tavalla toimien kehittämiseen paikkalähtöisen lähestymistavan ja tehokkaan monitasoisen hallinnon avulla kumppanuusperiaatteen mukaisesti;	G. toteaa agendan onnistumisen edellyttävän ***kaupunkien tehokasta yhteistyötä ja sitä***, että kaupungit osallistuvat ***tarvittaessa*** merkittävällä tavalla toimien kehittämiseen paikkalähtöisen lähestymistavan ja tehokkaan monitasoisen hallinnon avulla kumppanuusperiaatteen mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 80
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
G. toteaa agendan onnistumisen edellyttävän, että kaupungit osallistuvat merkittävällä tavalla toimien kehittämiseen paikkalähtöisen lähestymistavan ja tehokkaan monitasoisen hallinnon avulla kumppanuusperiaatteen mukaisesti;	G. toteaa agendan onnistumisen edellyttävän, että kaupungit osallistuvat merkittävällä tavalla toimien kehittämiseen ***ja nopeaan täytäntöönpanoon*** paikkalähtöisen lähestymistavan ja tehokkaan monitasoisen hallinnon avulla kumppanuusperiaatteen mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 81
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

G. toteaa agendan onnistumisen edellyttävän, että kaupungit osallistuvat merkittävällä tavalla toimien kehittämiseen paikkalähtöisen lähestymistavan ja tehokkaan monitasoisen hallinnon avulla kumppanuusperiaatteen mukaisesti;	G. toteaa agendan onnistumisen edellyttävän, että kaupungit osallistuvat merkittävällä tavalla toimien kehittämiseen ***alhaalta ylöspäin suuntautuvan*** paikkalähtöisen lähestymistavan ja tehokkaan monitasoisen hallinnon avulla kumppanuusperiaatteen mukaisesti;

Or. ro

Tarkistus 82
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
G. toteaa agendan onnistumisen edellyttävän, että kaupungit osallistuvat merkittävällä tavalla toimien kehittämiseen paikkalähtöisen lähestymistavan ja tehokkaan monitasoisen hallinnon avulla kumppanuusperiaatteen mukaisesti;	G. toteaa agendan onnistumisen edellyttävän, että kaupungit osallistuvat merkittävällä tavalla toimien kehittämiseen ***yhdennetyn,*** paikkalähtöisen lähestymistavan ja tehokkaan monitasoisen hallinnon avulla kumppanuusperiaatteen mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 83
Valentina Palmisano
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	G a. katsoo, että alueeseen perustuvan lähestymistavan on perustuttava ”alueellisen oikeudenmukaisuuden” periaatteeseen, jolla varmistetaan yhtäläiset kansalaisuuteen liittyvät oikeudet ja keskeisten palvelujen saatavuus maantieteellisestä sijainnista riippumatta torjumalla perinteisiä

eroavuuksia kaupunkialueiden ja maaseutu- ja sisämaa-alueiden välillä;

Or. it

Tarkistus 84
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
H. katsoo, että hallinnollisten valmiuksien vahvistamiseen tarvitaan yksinkertaistettuja hallinnollisia menettelyjä, kohdennettua teknistä apua ja valmiuksien kehittämismekanismeja, jotka sopivat kaikenkokoisille kaupungeille;	H. katsoo, että hallinnollisten valmiuksien vahvistamiseen tarvitaan yksinkertaistettuja hallinnollisia menettelyjä, kohdennettua teknistä apua ja valmiuksien kehittämismekanismeja, jotka sopivat kaikenkokoisille kaupungeille***, jotta voidaan lisätä joustavuutta ja vastata tehokkaammin alueiden erityispiirteisiin ja tarpeisiin***;

Or. pt

Tarkistus 85
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H a. ottaa huomioon, että eri kaupunkialueilla ja kaupungeilla on omat haasteensa ja erityispiirteensä, erityisesti niillä, jotka sijaitsevat syrjäisimmillä alueilla ja jotka joutuvat kohtaamaan Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 349 artiklassa tunnustetut pysyvät rakenteelliset rajoitteet, jotka johtuvat niiden maantieteellisesti syrjäisestä sijainnista ja saaristoasemasta, jotka rajoittavat niiden saavutettavuutta, ja jotka sen vuoksi edellyttävät

koheesiopolitiikassa räätälöityjä lähestymistapoja ja erityistoimenpiteitä;

Or. pt

Tarkistus 86
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H a. katsoo, että koheesiopolitiikalla on pyrittävä paitsi kehittämään suuria kaupunkikeskuksia myös vahvistamaan monikeskuksista pienten ja keskisuurten kaupunkien verkostoa, joka pystyy luomaan taloudellista kehitystä ja vähentämään suurten kaupunkien taajamiin kohdistuvia paineita;

Or. ro

Tarkistus 87
Christian Doleschal

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H a. toteaa, että kaupungit muodostavat toimivia talous-, elin-, työ- ja kulttuurialueita maaseutualueiden kanssa ja että niiden kehitys on tiiviissä keskinäisessä yhteydessä; katsoo, että koheesiopolitiikalla olisi edistettävä vastaavia alueellisia synergioita;

Or. de

Tarkistus 88

Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H b. toteaa, että saavutettavuus ja yhteydet ovat keskeisiä tekijöitä kaupunkien taloudellisessa, sosiaalisessa ja alueellisessa yhteenkuuluvuudessa ja että 29 prosenttia vuoden 2025 Eurobarometri-tutkimukseen vastanneista mainitsi esteettömän ja hyvin toimivan julkisen liikenteen saatavuuden yhtenä parannusta eniten tarvitsevana alueena; ottaa lisäksi huomioon, että syrjäisimmillä alueilla on saaristoasemansa ja syrjäisen sijaintinsa vuoksi erityisiä yhteyksiin ja saavutettavuuteen liittyviä haasteita, mikä edellyttää räätälöityjä ja kohdennettuja ratkaisuja maantie-, lento- ja meriliikennettä koskevassa POSEI-ohjelmassa, erityisesti kaupunkien välisten yhteyksien parantamiseksi ja kaupunkien integroimiseksi täysimääräisesti Euroopan alueeseen ja yhtenäismarkkinoihin;

Or. pt

Tarkistus 89
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H c kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H c. ottaa huomioon, että kaupungeilla on keskeinen asema kriisien, kuten luonnonkatastrofien, äärimmäisten sääilmiöiden ja muiden uusien riskien, ehkäisemisessä, niihin varautumisessa ja niihin vastaamisessa ja että kaupunkien selviytymiskyvyn ja pelastuspalvelujärjestelmien

vahvistaminen edellyttää yhdennettyä lähestymistapaa, joka perustuu hallinnon eri tasojen väliseen yhteistyöhön, kriittisen infrastruktuurin suojeluun, paikallisten valmiuksien parantamiseen ja innovatiivisten ratkaisujen käyttöön;

Or. pt

Tarkistus 90
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H d kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H d. ottaa huomioon, että joillakin unionin kaupungeilla on Euroopan puolustuksen ja turvallisuuden kannalta strateginen asema, koska ne sijaitsevat maa- tai meriraja-alueilla, mukaan lukien syrjäiset Atlantin alueet ja syrjäisimmät alueet, joiden geostrategiset asemat Atlantilla, Karibianmerellä ja Intian valtamerellä vahvistavat unionin läsnäoloa ja toimintavalmiuksia;

Or. pt

Tarkistus 91
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H e kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H e. ottaa huomioon, että kaupungit kohtaavat yhä enemmän haasteita, jotka liittyvät laittomaan huumausainekauppaan, mukaan lukien uusien psykoaktiivisten aineiden, ”uusien synteettisten huumausaineiden”, lisääntynyt liikkuvuus, jolla on merkittävä

vaikutus kansanterveyteen, kaupunkien turvallisuuteen, köyhyyteen ja sosiaaliseen syrjäytymiseen, mukaan lukien asunnottomuuden ja haavoittuvuuden paheneminen, ja edellyttävät yhdennettyä lähestymistapaa, jossa yhdistetään ennaltaehkäisy, riskien vähentäminen, sosiaalinen reagointi ja viranomaisten välisen yhteistyön tehostaminen;

Or. pt

Tarkistus 92
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H f kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H f. ottaa huomioon, että kaupungeilla on keskeinen asema unionin digitaalisessa ja energian siirtymässä ja ilmastonmuutokseen sopeutumisessa, mikä edellyttää investointeja innovointiin, energiatehokkuuteen, julkisten palvelujen digitalisointiin, kestävään liikkuvuuteen ja luontoon perustuviin ratkaisuihin kaupunkien selviytymiskyvyn vahvistamiseksi, alueiden välisen eriarvoisuuden vähentämiseksi ja kestävän ja osallistavan kaupunkikehityksen edistämiseksi, ja viime kädessä ihmisten elämänlaadun parantamiseksi;

Or. pt

Tarkistus 93
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H g kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H g. ottaa huomioon, että kaupungeilla on keskeinen rooli laadukkaan koulutuksen, taitojen kehittämisen ja elinikäisen oppimisen yhdenvertaisen saatavuuden edistämisessä, mikä auttaa vähentämään eriarvoisuutta, parantamaan sosiaalista liikkuvuutta ja tarjoamaan parempia mahdollisuuksia kaikille;

Or. pt

Tarkistus 94
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H h kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H h. ottaa huomioon, että kaupungeilla on keskeinen rooli kansanterveyden ja hyvinvoinnin edistämisessä esteettömien terveyspalvelujen ja yhteisöpohjaisten ohjelmien avulla, jotka keskittyvät ennaltaehkäisyyn, mielenterveyteen, sosiaaliseen osallisuuteen ja paikalliseen hoitoon ja jotka osaltaan edistävät häiriönsietokykyisempiä ja ihmiskeskeisempiä terveydenhuoltojärjestelmiä ja vahvistavat sosiaalista ja alueellista yhteenkuuluvuutta, ja katsoo, että 42 prosenttia ihmisistä pitää terveyspalvelujen saatavuutta yhtenä niistä aloista, joilla parannuksia tarvitaan eniten heidän kaupungeissaan;

Or. pt

Tarkistus 95
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H i kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H i. ottaa huomioon, että rannikoilla, saarilla ja syrjäisimmillä alueilla sijaitsevilla kaupungeilla on strategisia mahdollisuuksia kestävän sinisen talouden, tieteellisen tutkimuksen ja valtamerten ympäristöseurannan sekä kestävän matkailun kehittämiseen ja että niitä olisi tuettava merellisten resurssien kehittämisessä, ekosysteemien suojelemisessa ja uusien taloudellisten mahdollisuuksien luomisessa unionin taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden edistämiseksi;

Or. pt

Tarkistus 96
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H j kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H j. ottaa huomioon, että kaupungeilla on keskeinen asema digitaalisen siirtymän edistämisessä ja digitaalisen kuilun kaventamisessa niiden toimiessa innovoinnin ja teknologian levittämisen edistäjinä, ja että kilpailukyvyn, digitaalisen osallisuuden ja alueellisen koheesion parantamiseksi on varmistettava yhdenvertaiset mahdollisuudet käyttää laadukasta digitaalista infrastruktuuria ja digitaalisia palveluja sekä saada tarvittavia digitaitoja;

Or. pt

Tarkistus 97
Elena Nevado del Campo

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan I kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
I. katsoo, että kansallisia ja alueellisia kumppanuussuunnitelmia koskevassa ehdotuksessa ei oteta riittävällä tavalla huomioon kaupunkien strategista asemaa;	I. katsoo, että kansallisia ja alueellisia kumppanuussuunnitelmia koskevassa ehdotuksessa ei oteta riittävällä tavalla huomioon kaupunkien strategista asemaa; ***ottaa huomioon, että kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevissa suunnitelmissa ei ole säännöstä, jolla taattaisiin rahoitus kaupungeille ja kaupunkialueille sekä kaupunkeja koskevien lukujen sisällyttäminen suunnitelmiin; ottaa huomioon, että nykyisellä ohjelmakaudella 2021–2027 EAKR:stä rahoitetaan kaupungeille ja kaupunkialueille erityisesti räätälöityjä toimenpideohjelmia;***

Or. en

Tarkistus 98
Piotr Müller, Waldemar Buda

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan I kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
I. katsoo, että kansallisia ja alueellisia kumppanuussuunnitelmia koskevassa ehdotuksessa ei oteta riittävällä tavalla huomioon kaupunkien strategista asemaa;	I. katsoo, että kansallisia ja alueellisia kumppanuussuunnitelmia koskevassa ehdotuksessa ei oteta riittävällä tavalla huomioon kaupunkien ***ja alueiden*** strategista asemaa ***ja että ehdotuksessa esitetty päätöksenteon siirtäminen kansalliselle tasolle saattaa heikentää koheesiopolitiikan alueellista ja paikallista ulottuvuutta, kumppanuusperiaatetta ja yhteistyöhön perustuvaa hallinnointia***;

Or. en

Tarkistus 99
Klara Dostalova, Tamás Deutsch, André Rougé

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan I kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
I. katsoo, että ***kansallisia*** ja ***alueellisia kumppanuussuunnitelmia koskevassa ehdotuksessa ei oteta riittävällä tavalla huomioon*** kaupunkien ***strategista asemaa***;	I. katsoo, että ***kansallisissa*** ja ***alueellisissa kumppanuussuunnitelmissa olisi noudatettava kaikilta osin kumppanuusperiaatetta varmistamalla*** kaupunkien***, alueiden ja muiden asiaankuuluvien sidosryhmien merkittävä osallistuminen ja samalla säilytettävä jäsenvaltioiden vastuu koheesiopolitiikan ohjelmasuunnittelusta ja hallinnoinnista***;

Or. en

Tarkistus 100
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan I kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
I. katsoo, että kansallisia ja alueellisia kumppanuussuunnitelmia koskevassa ehdotuksessa ei oteta riittävällä tavalla huomioon kaupunkien strategista asemaa;	I. katsoo, että kansallisia ja alueellisia kumppanuussuunnitelmia koskevassa ehdotuksessa ei oteta riittävällä tavalla huomioon kaupunkien strategista asemaa ***eikä taata, että niiden panos sisällytetään suunnitelmien lopulliseen versioon***;

Or. en

Tarkistus 101
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan I a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	I a. ottaa huomioon, että unionin ulkoraja-alueiden kaupungit kantavat suhteettoman suuren osan Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan aiheuttamista taloudellisista, sosiaalisista ja turvallisuuteen liittyvistä kustannuksista, jotka ilmenevät muun muassa investointien vähentyneenä houkuttelevuutena, kauppavirtojen häiriintymisenä sekä infrastruktuuriin ja julkisiin palveluihin kohdistuvina paineina; ottaa huomioon, että nämä ovat keskeisiä tekijöitä unionin yhteyksien, häiriönsietokyvyn ja turvallisuuden kannalta ja että koheesiopolitiikan mukaista kohdennettua tukea olisi myönnettävä infrastruktuuriin, liikkuvuuteen, digitaalisiin yhteyksiin, asumiseen ja kaupunkien elvyttämiseen tehtäviin investointeihin;

Or. ro

Tarkistus 102
Piotr Müller, Waldemar Buda

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan I a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	I a. katsoo, että koheesiopolitiikan on säilyttävä paikkaperusteisena ja alueellisesti hallinnoituna politiikkana, jota ohjaavat toissijaisuus-, suhteellisuus- ja kumppanuusperiaatteet, eikä sitä saa muuttaa keskitetyksi ja tulosperusteiseksi välineeksi, jossa alue- ja paikallisviranomaiset suljetaan investointien suunnittelun ja hallinnoinnin ulkopuolelle;

Or. en

Tarkistus 103
Piotr Müller, Waldemar Buda

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan I b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	I b. ottaa huomioon, että monissa Euroopan kaupungeissa ja niitä ympäröivillä alueilla väestö vähenee ja ikääntyy ja syntyvyys on alhainen ja että koheesiopolitiikalla olisi tuettava perheitä ja sukupolvien uusiutumista sekä luotava edellytykset sille, että nuoret voivat jäädä kotiseudulleen tai palata sinne;

Or. en

Tarkistus 104
Piotr Müller, Waldemar Buda

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan I c kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	I c. katsoo, että EU:n kaupunkiagenda ei saa johtaa maaseutu-, vuoristo-, raja- ja harvaan asuttujen alueiden laiminlyömiseen ja että kaupunki- ja maaseutualueet ovat toiminnallisesti riippuvaisia toisistaan ja niitä olisi tuettava yhdennetysti ja tasapainoisesti;

Or. en

Tarkistus 105
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

1. panee tyytyväisenä merkille komission tiedonannon ”EU:n kaupunkiagenda: kasvua ja vaurautta edistämässä”, jossa vahvistetaan kattavat puitteet kaupunkikehitykselle Euroopan unionissa;	1. panee tyytyväisenä merkille komission tiedonannon ”EU:n kaupunkiagenda: kasvua ja vaurautta edistämässä”, jossa vahvistetaan kattavat puitteet kaupunkikehitykselle Euroopan unionissa; ***korostaa, että agendan olisi täydennettävä kaikilta osin koheesiopolitiikan alueellista ulottuvuutta eikä korvattava sitä, ja toteaa, että kestävä kaupunkikehitys riippuu vahvoista toiminnallisista yhteyksistä ympäröiviin alueisiin ja maaseutualueisiin; korostaa kuitenkin, että agenda voidaan panna täytäntöön vain, jos kaupungeilla ja metropolialueilla on käytettävissään asianmukaisia rahoitusvälineitä EU:n ja kansallisella tasolla ja jos ne voivat saada rahoitusta kaikista suoraan hallinnoiduista EU:n rahastoista;***

Or. en

Tarkistus 106
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. panee tyytyväisenä merkille komission tiedonannon ”EU:n kaupunkiagenda: kasvua ja vaurautta edistämässä”, jossa vahvistetaan kattavat puitteet kaupunkikehitykselle Euroopan unionissa;	1. panee tyytyväisenä merkille komission tiedonannon ”EU:n kaupunkiagenda: kasvua ja vaurautta edistämässä”, jossa vahvistetaan kattavat puitteet kaupunkikehitykselle Euroopan unionissa; ***korostaa, että sen täytäntöönpanossa olisi noudatettava kaikilta osin toissijaisuus- ja suhteellisuusperiaatteita, vahvistettava koheesiopolitiikan paikkaperusteista lähestymistapaa ja vältettävä tarpeettoman hallinnollisen taakan aiheuttamista;***

Or. en

Tarkistus 107
Mārtiņš Staķis
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. panee tyytyväisenä merkille komission tiedonannon ”EU:n kaupunkiagenda: kasvua ja vaurautta edistämässä”, jossa vahvistetaan kattavat puitteet kaupunkikehitykselle Euroopan unionissa;	1. panee tyytyväisenä merkille komission tiedonannon ”EU:n kaupunkiagenda: kasvua ja vaurautta edistämässä”, jossa vahvistetaan kattavat puitteet kaupunkikehitykselle Euroopan unionissa; ***korostaa, että agendassa todetaan paikallisviranomaisten panevan täytäntöön 70 prosenttia EU:n lainsäädännöstä ja että niillä on ratkaiseva rooli keskeisten painopisteiden, kuten kilpailukyvyn, ilmastosiirtymän ja sosiaalisen osallisuuden, toteuttamisessa;***

Or. en

Tarkistus 108
Fredis Beleris

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. panee tyytyväisenä merkille komission tiedonannon ”EU:n kaupunkiagenda: kasvua ja vaurautta edistämässä”, jossa vahvistetaan kattavat puitteet kaupunkikehitykselle Euroopan unionissa;	1. panee tyytyväisenä merkille komission tiedonannon ”EU:n kaupunkiagenda: kasvua ja vaurautta edistämässä”, jossa vahvistetaan kattavat puitteet kaupunkikehitykselle Euroopan unionissa***, ja katsoo, että komission alue- ja kaupunkipolitiikan pääosastolla on erityisen hyvät edellytykset johtaa EU:n kaupunkiagendan ja siihen liittyvien kaupunkipoliittisten toimien täytäntöönpanoa***;

Or. en

Tarkistus 109
Elena Nevado del Campo

Päätöslauselmaesitys
1 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	1 a. panee tyytyväisenä merkille komission ehdotuksen käynnistää säännöllinen vuoropuhelu kaupunkien kanssa ja järjestää vuosittainen korkean tason poliittinen vuoropuhelu kaupungeille; katsoo, että on olennaisen tärkeää pitää yllä suoria yhteyksiä paikallisviranomaisiin, jotta voidaan tunnistaa pullonkauloja ja haasteita tietyillä politiikanaloilla, havaita yksinkertaistamis- ja yhdenmukaistamiskohteita ja saada tietoa tarpeellisista mukautuksista EU:n politiikkoihin sekä antaa kohdennettua tukea koskevia suosituksia; kannattaa sitä, että näitä poliittisia keskusteluja täydennetään säännöllisesti teknisen tason kohdennetuilla kuulemisilla, joihin osallistuu kaupunkialan toimijoita ja asiaankuuluvia komission yksiköitä;

Or. en

Tarkistus 110
Isabelle Le Callennec

Päätöslauselmaesitys
1 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	1 a. panee tyytyväisenä merkille, että agendassa todetaan paikallisviranomaisten panevan täytäntöön 70 prosenttia EU:n lainsäädännöstä ja että niillä on ratkaiseva rooli keskeisten painopisteiden, kuten kilpailukyvyn, ilmastosiirtymän ja sosiaalisen osallisuuden, toteuttamisessa;

Or. en

Tarkistus 111
Fredis Beleris

Päätöslauselmaesitys
1 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	1 a. panee tyytyväisenä merkille, että agendassa todetaan paikallisviranomaisten panevan täytäntöön 70 prosenttia EU:n lainsäädännöstä ja että niillä on ratkaiseva rooli keskeisten painopisteiden, kuten kilpailukyvyn, ilmastosiirtymän ja sosiaalisen osallisuuden, toteuttamisessa;

Or. en

Tarkistus 112
Elena Nevado del Campo

Päätöslauselmaesitys
1 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	1 b. vaatii toteuttamaan yksinkertaistamistoimia ja vähentämään mahdollisia pullonkauloja, jotta voidaan helpottaa kaupunkien toimintaa EU:n rahoituksen saajina ja EU:n politiikkojen täytäntöönpanijoina;

Or. en

Tarkistus 113
Denis Nesci

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. palauttaa mieliin tulokset, joita ajan mittaan on saavutettu, Amsterdamin julkilausumasta ***aina alueelliseen agendaan*** 2030;	2. palauttaa mieliin tulokset, joita ajan mittaan on saavutettu, ***alkaen aina*** Amsterdamin julkilausumasta***, EU:n kaupunkiagendasta, Ljubljanan sopimuksesta, uudesta Leipzigin peruskirjasta ja alueellisesta agendasta*** 2030; ***korostaa uuden eurooppalaisen Bauhausin merkitystä uusien kaupunkiratkaisujen edistämiselle; panee merkille kaupunkeihin kohdennettujen EU:n välineiden ja politiikkatoimien jatkuvan hajanaisuuden ja sen, että tarvitaan yhä yhdennetympää ja koordinoidumpaa lähestymistapaa;***

Or. it

Tarkistus 114
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. palauttaa mieliin tulokset, joita ajan mittaan on saavutettu, Amsterdamin julkilausumasta aina alueelliseen agendaan 2030;	2. palauttaa mieliin tulokset, joita ajan mittaan on saavutettu, Amsterdamin julkilausumasta aina alueelliseen agendaan 2030; ***korostaa tarvetta vahvistaa edelleen monitasoisia hallintomekanismeja, joissa kaupunkiviranomaiset, jäsenvaltiot, komissio ja muut sidosryhmät otetaan mukaan kaupunkivaikutuksia aiheuttavien politiikkojen suunnitteluun, täytäntöönpanoon ja arviointiin;***

Or. ro

Tarkistus 115
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. palauttaa mieliin tulokset, joita ajan mittaan on saavutettu, Amsterdamin julkilausumasta aina alueelliseen agendaan 2030;	2. palauttaa mieliin tulokset, joita ajan mittaan on saavutettu, Amsterdamin julkilausumasta aina alueelliseen agendaan 2030; ***korostaa, että julkilausumalla edistetty kokonaisvaltainen lähestymistapa on paras ratkaisu metropolialueiden liikennehaasteisiin, sillä se luo edellytyksiä yhteistyölle ja yhteisille hankkeille, jotka kattavat kaupunki- ja maaseutualueet ja edistävät kestävien ja hyvien yhteyksien alueiden kehittämistä;***

Or. en

Tarkistus 116
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. palauttaa mieliin tulokset, joita ajan mittaan on saavutettu, Amsterdamin julkilausumasta aina alueelliseen agendaan 2030;	2. palauttaa mieliin tulokset, joita ajan mittaan on saavutettu, Amsterdamin julkilausumasta aina alueelliseen agendaan 2030; ***kehottaa jatkamaan niiden periaatteiden täytäntöönpanoa vahvistamalla paikkaperusteisia politiikkoja, edistämällä tasapainoista aluekehitystä, yksinkertaistamalla täytäntöönpanoa ja vahvistamalla unionin, jäsenvaltioiden, alueiden ja kaupunkien välistä kumppanuutta;***

Or. en

Tarkistus 117
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Päätöslauselmaesitys
2 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	2 a. panee tyytyväisenä merkille EU:n kaupunkiportaalin tärkeänä välineenä, jolla voidaan helpottaa kaupunkien mahdollisuuksia saada tietoa kaikesta niiden saatavilla olevasta EU:n tuesta; korostaa, että hallinnollinen tuki on erittäin tärkeää, jotta pienet ja keskisuuret kaupungit voivat osallistua nykyistä enemmän EU:n toimiin ja hyödyntää EU:n rahoitusta sekä selviytyä monimutkaisista menettelyistä ja päällekkäisestä EU:n ja kansallisesta lainsäädännöstä muodostuvasta oikeudellisesta viidakosta; korostaa, että välineen olisi mahdollistettava suora vuoropuhelu ja tarjottava räätälöityjä ratkaisuja, joiden avulla paikallis- ja alueviranomaiset voivat selventää ja ratkaista EU:n rahoittamiin hankkeisiin liittyviä yksittäisiä kysymyksiä ja haasteita;

Or. en

Tarkistus 118
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
2 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	2 a. korostaa, että kaupunkikehitystä ei voida käsitellä erillään aluekehityksestä; kehottaa komissiota edistämään yhdennettyjä investointeja, joilla vahvistetaan kaupunkien, pienten ja keskisuurten kaupunkien ja viereisten maaseutualueiden välisiä yhteyksiä ja vähennetään siten alueellisia eroja ja suurten kaupunkien taajamiin kohdistuvia paineita;

Or. ro

Tarkistus 119
André Rougé

Päätöslauselmaesitys
2 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	2 a. muistuttaa, että Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) mukaan asuminen ei kuulu EU:n toimivaltaan vaan se on yksinomaan jäsenvaltioiden vastuulla.

Or. fr

Tarkistus 120
Valentina Palmisano
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. korostaa, että kaupungit ovat eturintamassa vastaamassa Euroopan keskeisiin haasteisiin, minkä vuoksi ne on otettava mukaan unionin politiikkatoimien määrittämiseen niiden täytäntöönpanon lisäksi;	3. korostaa, että kaupungit ovat eturintamassa vastaamassa Euroopan keskeisiin haasteisiin, minkä vuoksi ne on otettava mukaan unionin politiikkatoimien määrittämiseen niiden täytäntöönpanon lisäksi; ***katsoo tältä osin, että kansallisista elvytys- ja palautumissuunnitelmista saatu kokemus on tuonut esiin keskushallintojen ja kuntien välisen suoran yhteyden edut, ja pitää näin ollen ensiarvoisen tärkeänä hyödyntää näitä kokemuksia tulevassa koheesiopolitiikassa ja torjua kaikenlaisia keskittämiseen tähtääviä suuntauksia varmistamalla paikallisten elinten osallistumisen, ei pelkästään hankkeiden toteuttamiseen vaan myös rahoitussuunnitelman ja strategisten painopisteiden määrittämisen vaiheesta lähtien;***

Or. it

Tarkistus 121
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. korostaa, että kaupungit ovat eturintamassa vastaamassa Euroopan keskeisiin haasteisiin, minkä vuoksi ne on otettava mukaan unionin politiikkatoimien määrittämiseen niiden täytäntöönpanon lisäksi;	3. korostaa, että kaupungit ovat eturintamassa vastaamassa Euroopan keskeisiin haasteisiin, minkä vuoksi ne on otettava mukaan unionin politiikkatoimien määrittämiseen niiden täytäntöönpanon lisäksi; ***korostaa, että paikallis- ja alueviranomaisilla on paras tietämys alueellisista tarpeista, ja kehottaa niitä osallistumaan järjestelmällisesti investoinnin painopisteiden määrittelyyn ja koheesiopolitiikan rahoittamien ohjelmien suunnitteluun;***

Or. ro

Tarkistus 122
Dan Barna, Ľubica Karvašová, Elsi Katainen

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. korostaa, että kaupungit ovat eturintamassa vastaamassa Euroopan keskeisiin haasteisiin, minkä vuoksi ne on otettava mukaan unionin politiikkatoimien määrittämiseen niiden täytäntöönpanon lisäksi;	3. korostaa, että kaupungit ovat eturintamassa vastaamassa Euroopan keskeisiin haasteisiin, minkä vuoksi ne on otettava mukaan unionin politiikkatoimien ***ja painopisteiden*** määrittämiseen niiden täytäntöönpanon lisäksi; ***korostaa sen vuoksi, että paikallis- ja alueviranomaiset olisi tunnustettava agendan täytäntöönpanon keskeisiksi kumppaneiksi ottaen huomioon niiden vastuu esimerkiksi liikenne-, aluesuunnittelu- ja asuntopolitiikasta;***

Or. en

Tarkistus 123
Irmhild Boßdorf

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. korostaa, että kaupungit ***ovat eturintamassa vastaamassa Euroopan keskeisiin haasteisiin, minkä vuoksi ne*** on otettava mukaan ***unionin*** politiikkatoimien ***määrittämiseen niiden täytäntöönpanon lisäksi***;	3. korostaa, että kaupungit on otettava ***asianmukaisesti*** mukaan ***niihin suoraan vaikuttavien*** politiikkatoimien ***valmisteluun ja täytäntöönpanoon jäsenvaltioiden toimivallan ja kansallisten valtiosääntörakenteiden sekä toissijaisuus- ja suhteellisuusperiaatteiden mukaisesti***;

Or. en

Tarkistus 124
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. korostaa, että kaupungit ovat eturintamassa vastaamassa Euroopan keskeisiin haasteisiin, minkä vuoksi ne on otettava mukaan unionin politiikkatoimien ***määrittämiseen niiden täytäntöönpanon lisäksi***;	3. korostaa, että kaupungit ovat eturintamassa vastaamassa Euroopan keskeisiin haasteisiin, minkä vuoksi ne on otettava ***yhdessä alue- ja kansallisten viranomaisten kanssa aktiivisesti*** mukaan unionin politiikkatoimien ***täytäntöönpanoon ja tulevia politiikka-aloitteita koskevaan jäsenneltyyn vuoropuheluun***;

Or. en

Tarkistus 125
Mārtiņš Staķis

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. korostaa, että kaupungit ovat eturintamassa vastaamassa Euroopan keskeisiin haasteisiin, minkä vuoksi ne on otettava mukaan unionin politiikkatoimien ***määrittämiseen*** niiden täytäntöönpanon lisäksi;	3. korostaa, että kaupungit ovat eturintamassa vastaamassa Euroopan keskeisiin haasteisiin, minkä vuoksi ne on otettava mukaan unionin politiikkatoimien ***yhteiskehittämiseen*** niiden täytäntöönpanon lisäksi***, ja katsoo sen vuoksi, että tarvitaan vahvempi EU:n kehys, jossa tunnustetaan kaupunkihaasteiden keskinäinen yhteys***;

Or. en

Tarkistus 126
Fredis Beleris

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. korostaa, että kaupungit ovat eturintamassa vastaamassa Euroopan keskeisiin haasteisiin, minkä vuoksi ne on otettava mukaan unionin politiikkatoimien ***määrittämiseen*** niiden täytäntöönpanon lisäksi;	3. korostaa, että kaupungit ovat eturintamassa vastaamassa Euroopan keskeisiin haasteisiin, minkä vuoksi ne on otettava mukaan unionin politiikkatoimien ***yhteiskehittämiseen*** niiden täytäntöönpanon lisäksi***, ja katsoo sen vuoksi, että tarvitaan vahvempi EU:n kehys, jossa tunnustetaan kaupunkihaasteiden keskinäinen yhteys***;

Or. en

Tarkistus 127
Isabelle Le Callennec

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. korostaa, että kaupungit ovat eturintamassa vastaamassa Euroopan keskeisiin haasteisiin, minkä vuoksi ne on otettava mukaan unionin politiikkatoimien ***määrittämiseen*** niiden täytäntöönpanon lisäksi;	3. korostaa, että kaupungit ovat eturintamassa vastaamassa Euroopan keskeisiin haasteisiin, minkä vuoksi ne on otettava mukaan unionin politiikkatoimien ***yhteiskehittämiseen*** niiden täytäntöönpanon lisäksi***, ja katsoo sen vuoksi, että tarvitaan vahvempi EU:n kehys, jossa otetaan huomioon kaupunkihaasteiden keskinäinen yhteys***;

Or. en

Tarkistus 128
Marcos Ros Sempere, Hannes Heide, Rosa Serrano Sierra, Sakis Arnaoutoglou, Marko Vešligaj, Sérgio Gonçalves

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. korostaa, että kaupungit ovat eturintamassa vastaamassa Euroopan keskeisiin haasteisiin, minkä vuoksi ne on otettava mukaan unionin politiikkatoimien määrittämiseen niiden täytäntöönpanon lisäksi;	3. korostaa, että kaupungit ***ja toiminnalliset alueet*** ovat eturintamassa vastaamassa Euroopan keskeisiin haasteisiin, minkä vuoksi ne on otettava mukaan unionin politiikkatoimien määrittämiseen niiden täytäntöönpanon lisäksi ***kumppanuusperiaatteen mukaisen jäsennellyn monitasoisen hallinnon avulla***;

Or. en

Tarkistus 129
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Ľubica Karvašová, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. korostaa, että kaupungit ovat eturintamassa vastaamassa Euroopan	3. korostaa, että kaupungit ovat eturintamassa vastaamassa Euroopan

keskeisiin haasteisiin, minkä vuoksi ne on otettava mukaan unionin politiikkatoimien määrittämiseen niiden täytäntöönpanon lisäksi;	keskeisiin haasteisiin ***erityisesti siksi, että ne panevat unionin politiikkatoimia täytäntöön paikallistasolla***, minkä vuoksi ne on otettava ***kaikilta osin ja järjestelmällisesti*** mukaan unionin politiikkatoimien määrittämiseen niiden täytäntöönpanon lisäksi;

Or. en

Tarkistus 130
Marcos Ros Sempere, Hannes Heide, Rosa Serrano Sierra, Sakis Arnaoutoglou, Marko Vešligaj, Sérgio Gonçalves

Päätöslauselmaesitys
3 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	3 a. toteaa kuitenkin, että EU:n kaupunkiagendan onnistuminen riippuu siitä, pystytäänkö poliittiset tavoitteet muuttamaan riittäviksi taloudellisiksi resursseiksi, vahvemmaksi monitasoiseksi hallinnoksi ja selkeämmiksi täytäntöönpanomekanismeiksi;

Or. en

Tarkistus 131
Valentina Palmisano
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. ***suhtautuu myönteisesti*** koheesiopolitiikan ***väliarviointiin, jonka ansiosta resursseja voitiin uudelleenkohdentaa tehokkaasti uusiin painopisteisiin***; suhtautuu myönteisesti ***myös*** aloitteisiin, joissa käsitellään oikeutta jäädä kotiseudulle ***koskevaa periaatetta***,	4. ***panee merkille*** koheesiopolitiikan ***väliarvioinnin ja korostaa, että resurssien uudelleenkohdentamisessa olisi pitänyt keskittyä sosiaalisiin haasteisiin, alueellisten erojen pienentämiseen, asuntokriisiin ja infrastruktuureihin liittyviin hätätilanteisiin, jotka ovat***

saaria, rannikkoalueita ja syrjäisimpiä alueita;	***sidoksissa vesikriisiin; on hyvin huolestunut koheesiotavoitteiden laajentamisesta aloille, jotka jäävät sen alkuperäisen tarkoituksen ulkopuolelle aluekehityksen talousarvion kustannuksella***; suhtautuu myönteisesti aloitteisiin, joissa käsitellään oikeutta jäädä kotiseudulle, saaria, rannikkoalueita ja syrjäisimpiä alueita***, ja korostaa, että tämä oikeus voidaan taata ainoastaan torjumalla väestökatoa siten, että luodaan laadukkaita työpaikkoja, tuetaan paikallista yrittäjyyttä ja digitaalisia yhteyksiä syrjäisillä, maaseutu- ja sisämaa-alueilla***;

Or. it

Tarkistus 132
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. suhtautuu myönteisesti koheesiopolitiikan väliarviointiin, jonka ansiosta resursseja voitiin uudelleenkohdentaa tehokkaasti uusiin painopisteisiin; suhtautuu myönteisesti myös aloitteisiin, joissa käsitellään oikeutta jäädä kotiseudulle koskevaa periaatetta, saaria, rannikkoalueita ja syrjäisimpiä alueita;	4. suhtautuu myönteisesti koheesiopolitiikan väliarviointiin ***liittyvään nykyiseen joustavuuteen***, jonka ansiosta resursseja voitiin uudelleenkohdentaa tehokkaasti uusiin painopisteisiin; ***painottaa, että joustavuus ei saa johtaa koheesiopolitiikan perustavoitteen eli taloudellisten, sosiaalisten ja alueellisten erojen vähentämisen heikentymiseen, eikä se saa heikentää yhdennettyjä ja paikkalähtöisiä lähestymistapoja tai tapahtua ennustettavuuden ja vakauden kustannuksella, sillä ne ovat pitkän aikavälin investointisuunnittelun olennaisia tekijöitä;*** suhtautuu myönteisesti myös aloitteisiin, joissa käsitellään oikeutta jäädä kotiseudulle koskevaa periaatetta, saaria, rannikkoalueita ja syrjäisimpiä alueita;

Or. ro

Tarkistus 133
Elena Nevado del Campo

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. suhtautuu myönteisesti koheesiopolitiikan väliarviointiin, jonka ansiosta resursseja voitiin uudelleenkohdentaa tehokkaasti uusiin painopisteisiin; suhtautuu myönteisesti myös aloitteisiin, joissa käsitellään oikeutta jäädä kotiseudulle koskevaa periaatetta, saaria, rannikkoalueita ja syrjäisimpiä alueita;	4. suhtautuu myönteisesti koheesiopolitiikan väliarviointiin, jonka ansiosta resursseja voitiin uudelleenkohdentaa tehokkaasti uusiin painopisteisiin***, kuten asumiseen sekä vesi- ja energiainfrastruktuuriin***; suhtautuu myönteisesti myös aloitteisiin, joissa käsitellään oikeutta jäädä kotiseudulle koskevaa periaatetta, saaria, rannikkoalueita ja syrjäisimpiä alueita; ***vaatii, että oikeutta jäädä kotiseudulle koskevassa aloitteessa käsitellään muun muassa pienten ja keskisuurten kaupunkien haasteita ja väestökatoa;***

Or. en

Tarkistus 134
Gabriella Gerzsenyi

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. suhtautuu myönteisesti koheesiopolitiikan väliarviointiin, jonka ansiosta resursseja voitiin uudelleenkohdentaa tehokkaasti uusiin painopisteisiin; suhtautuu myönteisesti myös aloitteisiin, joissa käsitellään oikeutta jäädä kotiseudulle koskevaa periaatetta, saaria, rannikkoalueita ja syrjäisimpiä alueita;	4. suhtautuu myönteisesti koheesiopolitiikan väliarviointiin, jonka ansiosta resursseja voitiin uudelleenkohdentaa tehokkaasti uusiin painopisteisiin***, kuten kohtuuhintaiseen asumiseen, teollisuuden vähähiilistämiseen, vesiresilienssiin ja energiasiirtymään sekä pk-yritysten hallinnollisen taakan vähentämiseen***; suhtautuu myönteisesti myös aloitteisiin, joissa käsitellään oikeutta jäädä kotiseudulle koskevaa periaatetta, saaria,

rannikkoalueita ja syrjäisimpiä alueita;

Or. en

Tarkistus 135
Irmhild Boßdorf

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. ***suhtautuu myönteisesti*** koheesiopolitiikan ***väliarviointiin, jonka ansiosta resursseja voitiin uudelleenkohdentaa tehokkaasti uusiin painopisteisiin***; ***suhtautuu myönteisesti myös aloitteisiin, joissa käsitellään oikeutta jäädä kotiseudulle koskevaa periaatetta, saaria, rannikkoalueita ja syrjäisimpiä alueita***;	4. ***panee merkille*** koheesiopolitiikan ***väliarvioinnin***; ***korostaa, että koheesiorahoituksen mahdollisen uudelleenkohdentamisen on säilyttävä asianomaisten jäsenvaltioiden vapaaehtoisena valintana eikä se saa heikentää koheesiopolitiikan alkuperäisiä tavoitteita tai vähentää tukea vähemmän kehittyneille, maaseutu-, raja- ja väestökehitykseltään epäedullisessa asemassa oleville alueille***;

Or. en

Tarkistus 136
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. suhtautuu myönteisesti koheesiopolitiikan väliarviointiin, jonka ansiosta resursseja voitiin uudelleenkohdentaa tehokkaasti uusiin painopisteisiin; suhtautuu myönteisesti myös aloitteisiin, joissa käsitellään oikeutta jäädä kotiseudulle koskevaa periaatetta, saaria, rannikkoalueita ***ja*** syrjäisimpiä alueita;	4. suhtautuu myönteisesti koheesiopolitiikan väliarviointiin, jonka ansiosta resursseja voitiin uudelleenkohdentaa tehokkaasti uusiin painopisteisiin; suhtautuu myönteisesti myös aloitteisiin, joissa käsitellään oikeutta jäädä kotiseudulle koskevaa periaatetta, saaria, ***vuoristo-, maaseutu- ja*** rannikkoalueita ***sekä*** syrjäisimpiä alueita;

Or. en

Tarkistus 137
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. ***suhtautuu myönteisesti*** koheesiopolitiikan ***väliarviointiin***, jonka ansiosta resursseja voitiin uudelleenkohdentaa tehokkaasti uusiin painopisteisiin; suhtautuu myönteisesti ***myös*** aloitteisiin, joissa käsitellään oikeutta jäädä kotiseudulle koskevaa periaatetta, saaria, rannikkoalueita ja syrjäisimpiä alueita;	4. ***panee merkille*** koheesiopolitiikan ***väliarvioinnin***, jonka ansiosta resursseja voitiin uudelleenkohdentaa tehokkaasti uusiin painopisteisiin; suhtautuu myönteisesti aloitteisiin, joissa käsitellään oikeutta jäädä kotiseudulle koskevaa periaatetta, saaria, rannikkoalueita ja syrjäisimpiä alueita;

Or. en

Tarkistus 138
Daniel Buda

Päätöslauselmaesitys
4 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	4 a. kehottaa ottamaan kaupunkien tarpeiden arvioinnissa ja resurssien kohdentamisessa huomioon asukasväestön lisäksi tosiasiallisesti palveltavan väestön, tilapäisen väestön, opiskelijoiden määrän, päivittäiset työmatkavirrat ja julkisten palvelujen käyttäjät koko toiminnallisella kaupunkialueella; kehottaa komissiota kehittämään kaupunki- ja suurkaupunkialueiden paineen mittaamista varten yhteisen menetelmän, jota sovelletaan koheesiopolitiikan rahoituksen ohjelmasuunnitteluun;

Or. ro

Tarkistus 139
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Ľubica Karvašová, Dan Barna, Elsi Katainen

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. toteaa, että kaupungit tukevat talouskasvua, innovointia, kulttuuria, koulutusta ja Euroopan kilpailukykyä sekä houkuttelevat osaamista, investointeja ja taloudellista toimintaa;	5. toteaa, että kaupungit tukevat talouskasvua, innovointia, kulttuuria, koulutusta ja Euroopan kilpailukykyä sekä houkuttelevat osaamista, investointeja ja taloudellista toimintaa; ***korostaa, että vahvat kaupunkitaloudet ovat Euroopan strategisen autonomian edellytys, koska teollinen kapasiteetti, tutkimusinfrastruktuuri ja osaava työvoima keskittyvät kaupunkialueille;***

Or. en

Tarkistus 140
Alexandra Mehnert

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. toteaa, että kaupungit tukevat talouskasvua, innovointia, kulttuuria, koulutusta ja Euroopan kilpailukykyä sekä houkuttelevat osaamista, investointeja ja taloudellista toimintaa;	5. toteaa, että ***pienet, keskisuuret ja suuret*** kaupungit ***sekä alueelliset keskukset*** tukevat talouskasvua, innovointia, kulttuuria, koulutusta ja Euroopan kilpailukykyä sekä houkuttelevat osaamista, investointeja ja taloudellista toimintaa ***erityisesti alueilla, joihin demografinen muutos ja talouden rakennemuutos vaikuttavat***;

Or. de

Tarkistus 141
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. toteaa, että kaupungit tukevat talouskasvua, innovointia, kulttuuria, koulutusta ja Euroopan kilpailukykyä sekä houkuttelevat osaamista, investointeja ja taloudellista toimintaa;	5. toteaa, että kaupungit tukevat talouskasvua, innovointia, kulttuuria, koulutusta ja Euroopan kilpailukykyä sekä houkuttelevat osaamista, investointeja ja taloudellista toimintaa***, ja korostaa samalla tarvetta varmistaa taloudellisten ja sosiaalisten hyötyjen tasaisempi jakautuminen sekä kaupunkikehityksen osallistavuus***;

Or. en

Tarkistus 142
Fredis Beleris

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. toteaa, että kaupungit tukevat talouskasvua, innovointia, kulttuuria, koulutusta ja Euroopan kilpailukykyä sekä houkuttelevat osaamista, investointeja ja taloudellista toimintaa;	5. toteaa, että kaupungit tukevat talouskasvua, innovointia, kulttuuria, koulutusta ja Euroopan kilpailukykyä sekä houkuttelevat osaamista, investointeja ja taloudellista toimintaa ***ja että niillä on myös keskeinen rooli terveyden edistämisessä, sairauksien ehkäisyssä ja terveellisten elämäntapojen tukemisessa***;

Or. en

Tarkistus 143
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

5. toteaa, että kaupungit tukevat talouskasvua, innovointia, kulttuuria, koulutusta ja Euroopan kilpailukykyä sekä houkuttelevat osaamista, investointeja ja taloudellista toimintaa;	5. toteaa, että kaupungit tukevat talouskasvua, innovointia, kulttuuria, koulutusta ja Euroopan kilpailukykyä sekä houkuttelevat osaamista, investointeja ja taloudellista toimintaa ***ja että samalla on varmistettava tasapainoinen aluekehitys kaikilla alueilla***;

Or. en

Tarkistus 144
Mārtiņš Staķis
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. toteaa, että kaupungit tukevat talouskasvua, innovointia, kulttuuria, koulutusta ja Euroopan kilpailukykyä sekä houkuttelevat osaamista, investointeja ja taloudellista toimintaa;	5. toteaa, että kaupungit tukevat ***kestävää ja osallistavaa*** talouskasvua, innovointia, kulttuuria, koulutusta ja Euroopan kilpailukykyä sekä houkuttelevat osaamista, investointeja ja taloudellista toimintaa;

Or. en

Tarkistus 145
Marcos Ros Sempere, Hannes Heide, Rosa Serrano Sierra, Sakis Arnaoutoglou, Marko Vešligaj, Sérgio Gonçalves

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. toteaa, että kaupungit tukevat talouskasvua, innovointia, kulttuuria, koulutusta ja Euroopan kilpailukykyä sekä houkuttelevat osaamista, investointeja ja taloudellista toimintaa;	5. toteaa, että kaupungit tukevat talouskasvua, innovointia, kulttuuria, ***kulttuuriperintöä,*** koulutusta***, urheilua*** ja Euroopan kilpailukykyä sekä houkuttelevat osaamista, investointeja ja taloudellista toimintaa;

Or. en

Tarkistus 146
Gabriella Gerzsenyi

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. toteaa, että kaupungit tukevat talouskasvua, innovointia, kulttuuria, koulutusta ja Euroopan kilpailukykyä sekä houkuttelevat osaamista, investointeja ja taloudellista toimintaa;	5. toteaa, että kaupungit tukevat talouskasvua, innovointia, kulttuuria, koulutusta***, sosiaalista osallisuutta*** ja Euroopan kilpailukykyä sekä houkuttelevat osaamista, investointeja ja taloudellista toimintaa;

Or. en

Tarkistus 147
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Päätöslauselmaesitys
5 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	5 a. korostaa kaupunkien roolia kaupunkien innovaatioekosysteemeissä toimijoina, joilla on jäsennellyt hallintorakenteet ja operatiiviset valmiudet pilotoida, testata ja ottaa käyttöön innovatiivisia ratkaisuja; korostaa, että näiden järjestelmien toiminnan ja kehittämisen kannalta on ratkaisevan tärkeää tarjota tukea, varmistaa EU:n rahoitusvälineiden saatavuus ja kehittää kaupunkien innovaatiokeskittymiä, mikä tukee kestävää kasvua ja parantaa Euroopan kaupunkien kilpailukykyä; korostaa erityisesti digitaaliteknologian, tekoälyn ja dataan perustuvan hallinnon mahdollisuuksia parantaa liikenteen hallintaa, energiatehokkuutta, kaupunkien turvallisuutta, ilmanlaadun seurantaa ja julkisten palvelujen

tarjoamista;

Or. en

Tarkistus 148
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
5 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	5 a. muistuttaa, että kilpailukyvyn vahvistamisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden edistämisen olisi oltava toisiaan vahvistavia tavoitteita unionin tulevissa investointipolitiikoissa; toteaa, että paikallisilla ja alueellisilla ekosysteemeillä on tärkeä rooli Euroopan kaupunkien kilpailukyvyn vahvistamisessa, sillä ne tuovat yhteen yrityksiä, yliopistoja, tutkimusorganisaatioita ja viranomaisia; korostaa, että Euroopan kaupunkien kilpailukykyä olisi vahvistettava samalla, kun vahvistetaan niiden häiriönsietokykyä ja taloudellista sopeutumiskykyä sekä parannetaan niiden valmiuksia vastata tuleviin kriiseihin;

Or. en

Tarkistus 149
Elena Nevado del Campo

Päätöslauselmaesitys
5 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	5 a. toteaa, että kaupungeilla on tärkeä rooli eurooppalaisen kulttuurin, arvojen ja perinteiden sekä kulttuuriperinnön edistämisessä; korostaa, että on tärkeää ottaa huomioon kaupunkien historialliset

keskustat ja säilyttää eurooppalaista historiallista perintöä ja kulttuuriperintöä, kun suunnitellaan tällaiseen perintöön mahdollisesti vaikuttavia asumista tai energiatehokkuutta koskevia aloitteita; ottaa huomioon, että kaupunkialueet ovat eurooppalaisen identiteetin sekä kulttuuriperinnön ja kulttuurisen monimuotoisuuden kulmakivi;

Or. en

Tarkistus 150
Fredis Beleris

Päätöslauselmaesitys
5 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	5 a. korostaa, että on tärkeää luoda suotuisat edellytykset yksityisille investoinneille ja yrittäjyydelle, mukaan lukien pk-yritykset ja startup-yritykset;

Or. en

Tarkistus 151
Valentina Palmisano
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. korostaa, että sosiaalinen ja alueellinen yhteenkuuluvuus on olennainen osa kestävää kaupunkikehitystä;	6. korostaa, että sosiaalinen ja alueellinen yhteenkuuluvuus on olennainen osa kestävää kaupunkikehitystä; ***korostaa, että tämä edellyttää järjestelmällistä siirtymää kohti yhdennettyjä ja paikkakohtaisia politiikkatoimia, joita tuetaan maantieteelliseen koordinaatistoon sidotuilla tiedoilla ja***

paikkatietojärjestelmillä, jotta eriarvoisuuksia voidaan kartoittaa analyyttisesti; kehottaa luopumaan tarjouspyyntöihin liittyvästä hajanaisesta ajattelutavasta, joka on usein haitaksi paikallishallinnoille, joilla on pienemmät hallinnolliset valmiudet, ja suosimaan rakenteellisia ja yhteissuunnitteluun perustuvia rahoitusmekanismeja; pyytää, että nämä välineet suunnataan ensisijaisesti mikroalueellisiin mahdollisuuksiin liittyviin eroihin ja koulutusköyhyyden poistamiseen ja varmistamaan samalla eurooppalaisen lapsitakuun täydellinen täytäntöönpano;

Or. it

Tarkistus 152
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. korostaa, että sosiaalinen ja alueellinen yhteenkuuluvuus on olennainen osa kestävää kaupunkikehitystä;	6. korostaa, että sosiaalinen ja alueellinen yhteenkuuluvuus on olennainen osa kestävää kaupunkikehitystä; ***korostaa lisäksi, että sukupuolten tasa-arvon edistäminen ja naisten vaikutusmahdollisuuksien lisääminen ovat olennainen osa kestävää kaupunkikehitystä; korostaa laajaa sukupuolikohtaisten tietojen vajetta koheesiopolitiikan ja kaupunkisuunnittelun alalla ja kehottaa jäsenvaltioita ottamaan käyttöön sukupuolen mukaan eriteltyjä tietoja koskevia tiedonkeruumenetelmiä;***

Or. en

Tarkistus 153
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. korostaa, että sosiaalinen ja alueellinen yhteenkuuluvuus on olennainen osa kestävää kaupunkikehitystä;	6. korostaa, että sosiaalinen ja alueellinen yhteenkuuluvuus on olennainen osa kestävää kaupunkikehitystä; ***muistuttaa, että koheesiopolitiikan olisi säilyttävä vahvana paikkaperusteisena investointipolitiikkana, jolla tuetaan tasapainoista aluekehitystä, vähennetään alueellisia eroja, vahvistetaan kilpailukykyä ja varmistetaan, ettei yhtäkään aluetta jätetä jälkeen;***

Or. en

Tarkistus 154
Denis Nesci

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. korostaa, että sosiaalinen ja alueellinen yhteenkuuluvuus on olennainen osa kestävää kaupunkikehitystä;	6. korostaa, että sosiaalinen ja alueellinen yhteenkuuluvuus on olennainen osa kestävää kaupunkikehitystä; ***korostaa tarvetta vähentää eriarvoisuutta ja taata laadukkaiden julkisten palvelujen saatavuus;***

Or. it

Tarkistus 155
Gabriella Gerzsenyi

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. korostaa, että sosiaalinen ja	6. korostaa, että ***taloudellinen,***

alueellinen yhteenkuuluvuus on olennainen osa kestävää kaupunkikehitystä;	sosiaalinen ja alueellinen yhteenkuuluvuus on olennainen osa kestävää kaupunkikehitystä;
	Or. en

Tarkistus 156
Valentina Palmisano
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 a. on hyvin huolestunut niin kutsutusta kaupunkisaarekeilmiöstä, joka on yhä kasvava haaste kansanterveydelle ja elämänlaadulle kaupungeissa; kehottaa komissiota edistämään yhtenä EU:n kaupunkiagendan painopisteistä kaupunkien viherryttämissuunnitelmia ja yhdennettyjä ekosysteemien uudistamistoimenpiteitä, mukaan lukien vihreät ja siniset käytävät ja suljetun maaperän avaaminen; suosittelee, että näillä toimilla edistetään julkisten infrastruktuurien, koulujen ja jalankulkuinfrastruktuurin luonnollista varjostusta ja läpäisevyyttä varjojen kartoitusten ja paikallisten mikroilmastojen analysoinnin avulla, jotta taataan ratkaisuja, jotka kohdennetaan kaikkein haavoittuvimmassa asemassa olevien väestönosien suojeluun;
	Or. it

Tarkistus 157
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 a. korostaa kaupunkien keskeistä roolia vihreän ja digitaalisen siirtymän toteuttamisessa; kehottaa tukemaan koheesiopolitiikalla ja muilla unionin välineillä paikallisviranomaisia innovatiivisten teknologioiden käyttöönotossa, resurssitehokkuuden parantamisessa, päästöjen vähentämisessä ja digitaalisten julkisten palvelujen vahvistamisessa siten, ettei ketään jätetä jälkeen;

Or. en

Tarkistus 158
Fredis Beleris

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 a. korostaa, että terveyden edistämisen, sairauksien ehkäisyn ja terveyserojen vähentämisen on oltava horisontaalinen tavoite kaikessa kaupunkikehityspolitiikassa ja koheesiopolitiikassa Maailman terveysjärjestön terveys kaikissa politiikoissa -lähestymistavan mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 159
Valentina Palmisano
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
7. painottaa kaupunkien tehtävää	7. painottaa kaupunkien tehtävää

turvallisuuden parantamisessa;	turvallisuuden parantamisessa; ***korostaa tässä yhteydessä, että kaupunkien turvallisuus ei voi perustua yksinomaan seuranta- ja valvontatoimiin, vaan siihen on pyrittävä yhdennetyn sosiaaliturvastrategian avulla; korostaa sellaisten investointien merkitystä, jotka suunnataan julkisten tilojen uudistamiseen, sosiaali-, kulttuuri- ja urheilupalvelujen luomiseen ja yhteisöllisen rakenteen palauttamiseen, jotta ehkäistään syrjäytymistä, torjutaan rikollisuutta ja edistetään elinvoimaisia ja osallistavia kaupunginosia;***

Or. it

Tarkistus 160
Dan Barna, Ľubica Karvašová, Elsi Katainen

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
7. painottaa kaupunkien tehtävää turvallisuuden parantamisessa;	7. painottaa kaupunkien tehtävää turvallisuuden parantamisessa ***erityisesti itärajalla, kuten komission helmikuussa 2026 antamassa itäisiä raja-alueita koskevassa tiedonannossa korostetaan***; ***korostaa, että kaupungit ja paikallisviranomaiset ovat etulinjassa nopeassa reagoinnissa kriisitilanteisiin riippumatta siitä, ovatko ne luonnonkatastrofien aiheuttamia vai muunlaisia; korostaa pelastuspalveluinfrastruktuurin, -mekanismien ja -menettelyjen sekä näitä kysymyksiä koskevien tärkeiden tietojen paikallisen levittämisen merkitystä;***

Or. en

Tarkistus 161
Gabriella Gerzsenyi

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
7. painottaa kaupunkien tehtävää turvallisuuden parantamisessa;	7. painottaa kaupunkien tehtävää turvallisuuden ***ja yleisen turvallisuuden*** parantamisessa ***muun muassa toimilla, joilla pyritään ehkäisemään kaupunkirikollisuuden lisääntymistä, parantamaan liikenneturvallisuutta ja vahvistamaan julkisten tilojen myönteistä kuvaa***; ***korostaa, että turvalliset ja hyvin toimivat kaupunkiympäristöt ovat olennaisen tärkeitä, jotta voidaan vastata kaupunkialueiden väestörakenteeseen liittyviin haasteisiin, parantaa elämänlaatua ja tehdä kaupungeista houkuttelevampia paikkoja asua, työskennellä ja kasvattaa perheitä;***

Or. en

Tarkistus 162
Mārtiņš Staķis
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
7. painottaa kaupunkien tehtävää turvallisuuden parantamisessa;	7. painottaa kaupunkien tehtävää turvallisuuden ***ja siviilivalmiuden*** parantamisessa; ***huomauttaa, että itäisillä raja-alueilla sijaitsevat kaupungit altistuvat suoraan hybridiuhkien seurauksille, mukaan lukien droonien tunkeutuminen unionin ilmatilaan, mikä on häirinnyt lentoliikennettä ja matkailua sekä heikentänyt sijoittajien luottamusta myös välittömästi vaikutusten kohteena olevien alueiden ulkopuolella; katsoo, että nämä kaupungit tarvitsevat kohdennettua tukea koheesiopolitiikan ja EU:n kaupunkiagendan puitteissa;***

Or. en

Tarkistus 163
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
7. painottaa kaupunkien tehtävää turvallisuuden parantamisessa;	7. painottaa kaupunkien tehtävää turvallisuuden parantamisessa; ***korostaa, että tehokkaassa kaupunkien turvallisuuspolitiikassa olisi puututtava rikollisuuden ja väkivallan perimmäisiin syihin, vahvistettava paikallisviranomaisten ja lainvalvontaviranomaisten välistä yhteistyötä ja varmistettava, että julkiset tilat säilyvät turvallisina ja kaikkien kansalaisten saavutettavissa;***

Or. en

Tarkistus 164
Piotr Müller, Waldemar Buda

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
7. painottaa kaupunkien tehtävää turvallisuuden parantamisessa;	7. painottaa kaupunkien tehtävää turvallisuuden parantamisessa***, mukaan lukien yleisen järjestyksen ylläpitäminen, rikollisuuden ehkäiseminen ja laittoman muuttoliikkeen paikallisten vaikutusten hallinta, ja korostaa, että kansallisilla, alueellisilla ja paikallisilla viranomaisilla on säilyttävä riittävät resurssit ja toimivaltuudet***;

Or. en

Tarkistus 165
Denis Nesci

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
7. painottaa kaupunkien tehtävää turvallisuuden parantamisessa***;***	7. painottaa kaupunkien tehtävää turvallisuuden ***ja kriisivalmiuden*** parantamisessa***. muistuttaa, että on tarpeen kiinnittää huomiota raja-alueilla ja sellaisilla alueilla sijaitseviin kaupunkeihin, jotka ovat muita enemmän alttiita geopoliittisille riskeille;***

Or. it

Tarkistus 166
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
7. painottaa kaupunkien tehtävää turvallisuuden parantamisessa;	7. painottaa kaupunkien tehtävää turvallisuuden parantamisessa ***ja hybridiuhkien torjunnassa ja korostaa tässä yhteydessä Venäjän, Valko-Venäjän ja Ukrainan rajalla sijaitsevien itäisten alueiden kaupunkien ainutlaatuista tilannetta***;

Or. ro

Tarkistus 167
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	7 a. kehottaa komissiota esittämään

uuden eurooppalaisen strategian synteettisten huumausaineiden torjumiseksi vahvistamalla ennaltaehkäisyä, rajat ylittävää yhteistyötä, uusien psykoaktiivisten aineiden seurantaa ja yhdennettyä lähestymistapaa, jolla yhdistetään terveys, mukaan lukien mielenterveys ja kansanterveys, turvallisuus ja sosiaalinen osallisuus, ja ottaen huomioon näiden huumausaineiden kasvavan vaikutuksen kaupunkeihin ja haavoittuvimpiin ryhmiin sekä tarpeen ottaa huomioon erilaiset salakuljetusreitit, mukaan lukien Atlantin reitit, sekä raja-alueiden, syrjäisten ja syrjäisimpien alueiden kaupunkien erityispiirteet tältä osin;

Or. pt

Tarkistus 168
Mārtiņš Staķis
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	7 a. kehottaa varmistamaan, että kaupunkien siviilivalmiuteen tehtävät investoinnit, mukaan lukien väestönsuojat, varastointikapasiteetti, hätäviestintä ja kriittisen kaupunki-infrastruktuurin elektroniset droonintorjuntavalmiudet, ovat tukikelpoisia koheesiopolitiikan välineistä sekä kansallisten ja alueellisten kumppanuussuunnitelmien puitteissa; kehottaa lisäksi parantamaan itäisillä raja-alueilla sijaitsevien kaupunkien rahoitusehtoja muun muassa korottamalla unionin yhteisrahoitusosuuksia ja lisäämällä ennakkorahoitusta niiden turvallisuusuhkien ja rajallisen julkisen talouden liikkumavaran huomioon

ottamiseksi;

Or. en

Tarkistus 169
Valentina Palmisano
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	7 a. korostaa, että yhdennettyyn sosiaaliturvaan liittyvien strategioiden tehokkuus riippuu muun muassa paikallisviranomaisten hallinnollisista ja operatiivisista valmiuksista; korostaa tarvetta tehostaa toimenpiteitä, joilla koulutetaan paikallisista palveluista vastaavaa kunnallista henkilöstöä, kuten sosiaalityöntekijät, jalkautuvat työntekijät, kulttuurialan välittäjät, ja taataan samalla laillisuutta edistävien rakenteiden jatkuvuus ja osallisuus kaikkein haastavimmissa kaupunginosissa;

Or. it

Tarkistus 170
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, André Rougé

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	7 a. toteaa, että muuttoliikkeestä aiheutuva jatkuva paine voi kuormittaa merkittävästi asuntomarkkinoita, koulutusta, terveydenhuoltoa ja muita paikallisia palveluja sekä aiheuttaa lisähaasteita yleiselle turvallisuudelle; kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita ottamaan nämä vaikutukset huomioon

kaupunkipolitiikkoja kehitettäessä;

Or. en

Tarkistus 171
Fredis Beleris

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	7 a. korostaa, että teknisen tuen välineeseen olisi sisällytettävä pienille ja keskisuurille kaupungeille tarkoitettu erillinen kaupunkeja koskeva toimintalinja, joka olisi suoraan kaupunkien ja toiminnallisten kaupunkialueiden käytettävissä ja jolla tuettaisiin hallinnollisia valmiuksia, julkisen sektorin innovointia, hankkeiden valmistelua sekä EU:n kaupunkiagendan toteuttamiseksi tarvittavia uudistuksia;

Or. en

Tarkistus 172
Dan Barna, Ľubica Karvašová, Elsi Katainen

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	7 a. korostaa, että poikkeuksellisissa olosuhteissa kaupungit sekä paikallis- ja alueviranomaiset tarvitsevat nopeita ja yksinkertaistettuja hankintamenettelyjä, nopeutettuja lupamenettelyjä sekä selkeitä viestintä- ja koordinointimenettelyjä muiden toimivaltaisten viranomaisten kanssa kansalaisten turvallisuuden varmistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 173
Elena Nevado del Campo

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	7 a. kannattaa perheystävällisten ympäristöjen ja yhteisöllisen infrastruktuurin kehittämistä kaupungeissa, jotta voidaan luoda nuorille ja haavoittuvassa asemassa oleville ryhmille suotuisat edellytykset perheen perustamiseen;

Or. en

Tarkistus 174
Valentina Palmisano
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
7 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	7 b. korostaa, että on tärkeää luopua eriytyneistä kaupunkimalleista, jotka edistävät turvattomuuden mielikuvan syntymistä; korostaa tässä yhteydessä tarvetta edistää toiminnallista ja ajallista vaihtelua eristäytyneissä kaupunginosissa ja liikennekeskuksissa ja tukea aikasuunnitelmia ja kaupunkiliikenteen aikatauluja alueellisen hallinnon välineinä, joilla pyritään säätelemään ja synkronoimaan kaupungin aikatauluja kansalaisten elämänrytmien sovittamiseksi yhteen työhön ja julkisiin palveluihin liittyvien tarpeiden kanssa; korostaa, että tällainen lähestymistapa, joka edistää palvelujen, pienten liikkeiden ja kulttuuripalvelujen sijoittautumista, on keskeinen, jotta voidaan taata aktiivinen

läsnäolo alueella ja luonnollinen ja jatkuva yhteiskunnallinen valvonta;

Or. it

Tarkistus 175
Elena Nevado del Campo

Päätöslauselmaesitys
7 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	7 b. kannattaa viheralueiden ja luonnonmaisemien luomista kaupunkialueille asianmukaisen istutuspolitiikan avulla; katsoo, että kaupunkialueiden viheralueet parantavat elämänlaatua muun muassa parantamalla ilmanlaatua ja että ne vaikuttavat myönteisesti kansalaisten terveyteen; toteaa, että viheralueiden edistäminen kaupunkialueilla parantaa ympäristönsuojelua ja edistää EU:n ilmastotavoitteiden saavuttamista;

Or. en

Tarkistus 176
Valentina Palmisano
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
7 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	7 c. painottaa, että kaupunkialue on ensisijainen yhteinen etu, jonka saavutettavuutta ja mahdollisuutta tasapuoliseen julkiseen hyödyntämiseen on suojeltava alueellisen hajanaisuuden ja sosiaalisen syrjäytymisen riskiltä; korostaa tarvetta tukea kaupunkialueiden elvyttämishankkeita, jotka perustuvat

yhteisten resurssien yhteistyöpohjaiseen hallinnointiin ja hyvin suunniteltuun ympäristösuunnitteluun, keskeisinä välineinä, joilla edistetään laajalle ulottuvaa yhteisön läsnäoloa ja aktiivista ja luonnollista yhteiskunnallista valvontaa alueella; korostaa tässä yhteydessä kohdennettua kaupunkimetsitystä yhdennetyn turvallisuuden strategisena infrastruktuurina, joka kykenee välittämään institutionaalisen ja yhteisöllisen läsnäolon tunteen, jotta torjutaan pikkurikollisuutta ja rappeutumista sekä lisätään ilmastokestävyyttä vähentämällä kaupunkisaarekeilmiötä ja lieventämällä tulvariskejä sekä parantamalla asumiskelpoisuutta ja kansanterveyttä haavoittuvassa asemassa olevilla kaupunkialueilla;

Or. it

Tarkistus 177
Valentina Palmisano
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. ***toteaa, että*** asuntokriisi ***on yksi tärkeimmistä poliittisista painopisteistä***; korostaa paikallisviranomaisten keskeistä tehtävää tehokkaiden asumista koskevien strategioiden laatimisessa ja suhtautuu myönteisesti tulevaan kohtuuhintaista asumista koskevaan eurooppalaiseen suunnitelmaan;	8. ***korostaa tarvetta ratkaista*** asuntokriisi ***ensisijaisena poliittisena painopisteenä ja ilmaisee syvän huolensa asumiseen liittyvistä yhä kasvavista vaikeuksista, jotka rasittavat erityisesti opiskelijoita ja koulutuksessa olevia nuoria unionissa, sillä he kärsivät jatkuvasti keskimääräistä enemmän asumismenojen kohtuuttomasta rasituksesta***; korostaa paikallisviranomaisten keskeistä tehtävää tehokkaiden asumista koskevien strategioiden laatimisessa ja suhtautuu myönteisesti tulevaan kohtuuhintaista

asumista koskevaan eurooppalaiseen suunnitelmaan; ***korostaa lisäksi, että on tärkeää tukea uusien rakennusten toteuttamista nykyisen rakennuskannan kunnostamisella, uudelleenkäytöllä ja hyödyntämisellä yhdistämällä esteettömään asumiseen rakennusten energiatehokkuuteen ja maanjäristyskestävyyden parantamiseen tähtääviä toimia, jotta nopeutetaan asuntoratkaisuja ja torjutaan maan käyttöönottoa;***

Or. it

Tarkistus 178
Gabriella Gerzsenyi

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. toteaa, että asuntokriisi on yksi tärkeimmistä poliittisista painopisteistä; korostaa paikallisviranomaisten keskeistä tehtävää tehokkaiden asumista koskevien strategioiden laatimisessa ja suhtautuu myönteisesti tulevaan kohtuuhintaista asumista koskevaan eurooppalaiseen suunnitelmaan;	8. toteaa, että asuntokriisi on yksi tärkeimmistä poliittisista painopisteistä; korostaa paikallisviranomaisten keskeistä tehtävää tehokkaiden asumista koskevien strategioiden laatimisessa ja suhtautuu myönteisesti tulevaan kohtuuhintaista asumista koskevaan eurooppalaiseen suunnitelmaan; ***korostaa, että koheesiopolitiikalla voidaan edistää merkittävästi kaupunkien asuntohaasteisiin vastaamista tukemalla investointeja kohtuuhintaisiin, kestäviin ja energiatehokkaisiin asuntoihin; korostaa, että on tärkeää lisätä laadukkaiden sosiaalisten vuokra-asuntojen saatavuutta ja varmistaa, että asuntopolitiikassa vastataan haavoittuvassa asemassa olevien ryhmien, kuten vammaisten henkilöiden, ikääntyneiden, pienituloisten kotitalouksien, nuorten ja perheiden, todellisiin tarpeisiin edistämällä esteettömyyttä, kohtuuhintaisuutta ja***

sosiaalista osallisuutta;

Or. en

Tarkistus 179
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. toteaa, että asuntokriisi on yksi tärkeimmistä poliittisista painopisteistä; korostaa paikallisviranomaisten keskeistä tehtävää tehokkaiden asumista koskevien strategioiden laatimisessa ja suhtautuu myönteisesti tulevaan kohtuuhintaista asumista koskevaan eurooppalaiseen suunnitelmaan;	8. toteaa, että asuntokriisi on yksi tärkeimmistä poliittisista painopisteistä; ***toteaa, että monien Euroopan kaupunkien asuntomarkkinoihin kohdistuvat kasvavat paineet johtuvat riittämättömästä asuntotarjonnasta, väestökehityksestä ja muuttoliikkeestä aiheutuvista paineista, minkä vuoksi tarvitaan kokonaisvaltaisia politiikkatoimia;*** korostaa paikallisviranomaisten keskeistä tehtävää tehokkaiden asumista koskevien strategioiden laatimisessa ja suhtautuu myönteisesti tulevaan kohtuuhintaista asumista koskevaan eurooppalaiseen suunnitelmaan; ***korostaa, että asuntotarjonnan lisääminen on edelleen olennaisen tärkeää asumisen kohtuuhintaisuuden parantamiseksi; kehottaa tukemaan sekä uusien asuntojen rakentamista että olemassa olevan asuntokannan perusparantamista kansallista toimivaltaa kunnioittaen;***

Or. en

Tarkistus 180
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

8. toteaa, että asuntokriisi on yksi tärkeimmistä poliittisista painopisteistä; korostaa paikallisviranomaisten keskeistä tehtävää tehokkaiden asumista koskevien strategioiden laatimisessa ja suhtautuu myönteisesti tulevaan kohtuuhintaista asumista koskevaan eurooppalaiseen suunnitelmaan;	8. toteaa, että asuntokriisi on yksi tärkeimmistä poliittisista painopisteistä; korostaa paikallisviranomaisten keskeistä tehtävää tehokkaiden asumista koskevien strategioiden laatimisessa ja suhtautuu myönteisesti tulevaan kohtuuhintaista asumista koskevaan eurooppalaiseen suunnitelmaan; ***muistuttaa, että asuntopolitiikka kuuluu edelleen ensisijaisesti jäsenvaltioiden ja paikallisviranomaisten vastuulle ja että unionin toimissa olisi keskityttävä investointien helpottamiseen, esteiden poistamiseen ja parhaiden käytäntöjen vaihdon tukemiseen toissijaisuusperiaatetta kaikilta osin kunnioittaen;***
	Or. en

Tarkistus 181
Piotr Müller, Waldemar Buda

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. toteaa, että asuntokriisi on yksi tärkeimmistä poliittisista painopisteistä; korostaa paikallisviranomaisten keskeistä tehtävää tehokkaiden asumista koskevien strategioiden laatimisessa ja suhtautuu myönteisesti tulevaan kohtuuhintaista asumista koskevaan eurooppalaiseen suunnitelmaan;	8. toteaa, että asuntokriisi on yksi tärkeimmistä poliittisista painopisteistä; korostaa ***jäsenvaltioiden ja alue- ja*** paikallisviranomaisten keskeistä tehtävää tehokkaiden asumista koskevien strategioiden laatimisessa ***toissijaisuusperiaatteen mukaisesti*** ja suhtautuu myönteisesti tulevaan kohtuuhintaista asumista koskevaan eurooppalaiseen suunnitelmaan ***edellyttäen, että siinä kunnioitetaan kansallista toimivaltaa, tuetaan sekä kohtuuhintaista vuokra-asumista että mahdollisuuksia omistusasumiseen ja otetaan käyttöön nykyisiä koheesiopolitiikan resursseja sen sijaan, että niitä siirrettäisiin muuhun käyttöön***;
	Or. en

Tarkistus 182
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. toteaa, että asuntokriisi on yksi tärkeimmistä poliittisista painopisteistä; korostaa paikallisviranomaisten keskeistä tehtävää tehokkaiden asumista koskevien strategioiden laatimisessa ja suhtautuu myönteisesti tulevaan kohtuuhintaista asumista koskevaan eurooppalaiseen suunnitelmaan;	8. toteaa, että asuntokriisi on yksi tärkeimmistä poliittisista painopisteistä; korostaa paikallisviranomaisten keskeistä tehtävää tehokkaiden asumista koskevien strategioiden laatimisessa ja suhtautuu myönteisesti tulevaan kohtuuhintaista asumista koskevaan eurooppalaiseen suunnitelmaan; ***kehottaa tukemaan nykyistä enemmän ympäristövaurioalueiden kunnostamista, nykyisten kaupunkialueiden uudelleenkäyttöä ja vajaakäytössä olevien rakennusten perusparantamista keinona lisätä asuntotarjontaa ja samalla vähentää rakentamattomiin alueisiin kohdistuvaa painetta;***

Or. en

Tarkistus 183
André Rougé

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. toteaa, että asuntokriisi on yksi tärkeimmistä poliittisista painopisteistä; korostaa paikallisviranomaisten keskeistä tehtävää tehokkaiden asumista koskevien strategioiden laatimisessa ***ja suhtautuu myönteisesti tulevaan*** kohtuuhintaista asumista ***koskevaan eurooppalaiseen suunnitelmaan***;	8. toteaa, että asuntokriisi ***– erityisesti sosiaalisen asuntotarjonnan kriisi Euroopan unionin syrjäisimmillä alueilla –*** on yksi tärkeimmistä poliittisista painopisteistä; korostaa paikallisviranomaisten keskeistä tehtävää tehokkaiden asumista koskevien strategioiden laatimisessa ***muistuttaen samalla, että EU:lla ei ole toimivaltaa asumisasioissa, mikä on ristiriidassa***

tulevan kohtuuhintaista asumista ***koskevan eurooppalaisen suunnitelman perusajatuksen kanssa***;

Or. fr

Tarkistus 184
Irmhild Boßdorf

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. toteaa, että asuntokriisi on yksi tärkeimmistä poliittisista painopisteistä; korostaa paikallisviranomaisten keskeistä tehtävää tehokkaiden asumista koskevien strategioiden laatimisessa ja suhtautuu myönteisesti tulevaan kohtuuhintaista asumista koskevaan eurooppalaiseen suunnitelmaan;	8. toteaa, että asuntokriisi on yksi tärkeimmistä poliittisista painopisteistä; korostaa paikallisviranomaisten keskeistä tehtävää tehokkaiden asumista koskevien strategioiden laatimisessa ja suhtautuu myönteisesti tulevaan kohtuuhintaista asumista koskevaan eurooppalaiseen suunnitelmaan; ***korostaa, että asumisen alalla toteutettavissa unionin toimissa on kunnioitettava kaikilta osin jäsenvaltioiden toimivaltaa, kansallisten ja paikallisten asumisjärjestelmien moninaisuutta sekä toissijaisuus- ja suhteellisuusperiaatteita;***

Or. en

Tarkistus 185
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. toteaa, että asuntokriisi on yksi tärkeimmistä poliittisista painopisteistä; korostaa paikallisviranomaisten keskeistä tehtävää tehokkaiden asumista koskevien strategioiden laatimisessa ja suhtautuu myönteisesti tulevaan kohtuuhintaista	8. toteaa, että asuntokriisi on yksi tärkeimmistä poliittisista ***ja sosiaalisista*** painopisteistä; ***korostaa, että kriisi vaihtelee huomattavasti kaupunkien ja alueiden välillä;*** korostaa paikallisviranomaisten keskeistä tehtävää

asumista koskevaan eurooppalaiseen suunnitelmaan;	tehokkaiden asumista koskevien strategioiden laatimisessa ja ***nopeassa täytäntöönpanossa kaupunkien, alueiden ja jäsenvaltioiden yhdessä kehittämien paikkaperusteisten ratkaisujen avulla;*** suhtautuu myönteisesti tulevaan kohtuuhintaista asumista koskevaan eurooppalaiseen suunnitelmaan;

Or. en

Tarkistus 186
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. toteaa, että asuntokriisi on yksi tärkeimmistä poliittisista painopisteistä; korostaa paikallisviranomaisten keskeistä tehtävää tehokkaiden asumista koskevien strategioiden laatimisessa ***ja*** suhtautuu myönteisesti tulevaan ***kohtuuhintaista asumista koskevaan eurooppalaiseen suunnitelmaan***;	8. toteaa, että asuntokriisi on yksi ***unionin*** tärkeimmistä poliittisista painopisteistä; korostaa paikallisviranomaisten keskeistä tehtävää tehokkaiden asumista koskevien strategioiden laatimisessa ***ja täytäntöönpanossa erityisesti kehittämällä ratkaisuja, jotka edistävät nuorten, perheiden ja keskiluokan mahdollisuuksia;*** suhtautuu myönteisesti tulevaan ***kohtuuhintaisen asumisen eurooppalaista suunnitelmaa koskevaan aloitteeseen***;

Or. pt

Tarkistus 187
Marcos Ros Sempere, Hannes Heide, Rosa Serrano Sierra, Sakis Arnaoutoglou, Marko Vešligaj, Sérgio Gonçalves

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. toteaa, että asuntokriisi on yksi	8. toteaa, että asuntokriisi on yksi

tärkeimmistä poliittisista painopisteistä; korostaa paikallisviranomaisten keskeistä tehtävää tehokkaiden asumista koskevien strategioiden laatimisessa ja suhtautuu myönteisesti tulevaan kohtuuhintaista asumista koskevaan eurooppalaiseen suunnitelmaan;	tärkeimmistä poliittisista painopisteistä; korostaa paikallisviranomaisten keskeistä tehtävää tehokkaiden asumista koskevien strategioiden laatimisessa ja suhtautuu myönteisesti tulevaan kohtuuhintaista asumista koskevaan eurooppalaiseen suunnitelmaan; ***korostaa, että kestävien, sosiaalisten, kohtuuhintaisten ja julkisesti tuettujen asuntojen tarjonnan lisäämisestä olisi tehtävä yksi tulevan koheesiopolitiikan strategisista investointipainopisteistä;***

Or. en

Tarkistus 188
Denis Nesci

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. toteaa, että asuntokriisi on yksi tärkeimmistä poliittisista painopisteistä; korostaa paikallisviranomaisten keskeistä tehtävää tehokkaiden asumista koskevien strategioiden laatimisessa ***ja*** suhtautuu myönteisesti tulevaan kohtuuhintaista asumista koskevaan eurooppalaiseen suunnitelmaan;	8. toteaa, että asuntokriisi on yksi tärkeimmistä poliittisista painopisteistä; korostaa paikallisviranomaisten keskeistä tehtävää tehokkaiden asumista koskevien strategioiden laatimisessa**.** suhtautuu myönteisesti tulevaan kohtuuhintaista asumista koskevaan eurooppalaiseen suunnitelmaan ***ja tukee turvautumista julkisiin ja yksityisiin investointeihin kohtuuhintaisten asuntojen tarjonnan lisäämiseksi***;

Or. it

Tarkistus 189
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

8. toteaa, että asuntokriisi on yksi tärkeimmistä poliittisista painopisteistä; korostaa paikallisviranomaisten keskeistä tehtävää tehokkaiden asumista koskevien strategioiden laatimisessa ja suhtautuu myönteisesti tulevaan kohtuuhintaista asumista koskevaan eurooppalaiseen suunnitelmaan;	8. toteaa, että asuntokriisi on yksi tärkeimmistä poliittisista painopisteistä; korostaa paikallisviranomaisten keskeistä tehtävää tehokkaiden asumista koskevien strategioiden laatimisessa ja suhtautuu myönteisesti tulevaan kohtuuhintaista asumista koskevaan eurooppalaiseen suunnitelmaan ***ja kehottaa liittämään siihen riittävät taloudelliset resurssit***;
	Or. ro

Tarkistus 190
Mārtiņš Staķis
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
8 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 a. kehottaa komissiota varmistamaan, että tulevassa EU:n kestävän matkailun strategiassa puututaan massaturismin ja lyhytaikaisen vuokrauksen yleistymisestä aiheutuviin kasvaviin kielteisiin vaikutuksiin asumisen sekä kaupunkien talouden ja asuinkelpoisuuden osalta, myös peruspalvelujen poistumisen kannalta, sillä nämä ilmiöt voimistavat alueiden keskiluokkaistumista erityisesti voimakkaan paineen alaisilla kaupunki-, rannikko- ja maaseutualueilla; korostaa, että tarvitaan konkreettisia lainsäädännöllisiä ja taloudellisia toimenpiteitä, joilla tuetaan jäsenvaltioita sekä alue- ja paikallisviranomaisia majoitusmarkkinoiden sääntelyssä unionin tuomioistuimen oikeuskäytännön mukaisesti, torjutaan asuntojen muuttamista matkailukäyttöön, myös laittomasti, ja valvotaan lainmukaisuutta; katsoo, että kaupunkien säilyttämisen paikkoina, joissa ihmiset voivat asua eikä pelkästään vierailla, on oltava kestävän

matkailun mallin peruspilari;

Or. en

Tarkistus 191
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
8 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 a. korostaa paikallisviranomaisten roolia asumisen haasteisiin vastaamisessa esimerkiksi seuraavin keinoin: olemassa olevan rakennuskannan nykyaikaistaminen, yhdennettyjen kaupunkien uudistamisstrategioiden kehittäminen, rakennusten ja infrastruktuurin kunnostaminen ja ylläpito (joihin olisi perustelluissa tapauksissa oltava saatavilla EU:n rahoitusta), asuntojen energiatehokkuuden parantaminen ja hiilestä irtautuminen sekä julkisten tai tyhjillään olevien rakennusten käyttötarkoituksen muuttaminen uusien sosiaalisten ja taloudellisten käyttötarkoitusten mahdollistamiseksi; kannustaa ottamaan käyttöön innovatiivisia ja kestäviä ratkaisuja, esimerkiksi uuden eurooppalaisen Bauhaus-aloitteen puitteissa, joilla edistetään sosiaalista osallisuutta, parannetaan paikallista perintöä ja parannetaan asuinalueiden selviytymiskykyä;

Or. pt

Tarkistus 192
Elena Nevado del Campo

Päätöslauselmaesitys
8 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 a. muistuttaa, että toimivalta asumisasioissa kuuluu suoraan paikallis- ja kaupunkiviranomaisille; vaatii, että kaikissa tämän alan toimissa on kunnioitettava kansallisten, alueellisten ja paikallisten viranomaisten asemaa ja toimivaltaa tältä osin; korostaa lisäksi, että komission mahdollisissa aloitteissa olisi noudatettava kaikilta osin toissijaisuusperiaatetta alkaen paikallistasolta ja erityisesti kunnioitettava paikallisviranomaisia tällä alalla; ehdottaa, että EU:n tason toimilla voitaisiin tukea paikallistoimijoita EU:n rahoituksella, vähentää liiallisia byrokraattisia menettelyjä ja helpottaa energiaan liittyvien vaatimusten täyttämistä rakentamisen yhteydessä;

Or. en

Tarkistus 193
Valentina Palmisano
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
8 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 a. kehottaa komissiota kohtuuhintaista asumista koskevan eurooppalaisen suunnitelman täytäntöönpanon yhteydessä yhdistämään sosiaalisten ehtojen kriteerit opiskelija-asuntoihin tarkoitetun unionin rahoituksen kohdentamiseen, jotta varmistetaan, että investoinnit ohjataan ensisijaisesti voittoa tavoittelemattomille hallintoelimille ja kaupunkien elvyttämishankkeisiin, jotka koskevat käyttämättä olevaa julkista tilaa ja pysyviä vuokrasäänneltyjä sosiaaliperusteisia asuntoja, sillä tällaisella toimenpiteellä

voidaan torjua akateemisen houkuttelevuuden alueellisia eroja ja turvata alueellinen yhteenkuuluvuus;

Or. it

Tarkistus 194
Marcos Ros Sempere, Hannes Heide, Rosa Serrano Sierra, Sakis Arnaoutoglou, Marko Vešligaj, Sérgio Gonçalves

Päätöslauselmaesitys
8 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 a. korostaa, että kestävän ja kohtuuhintaisen asumisen saatavuutta olisi edistettävä yhdennetyillä kaupunkialueiden elvyttämisstrategioilla ja paikkaperusteisella kaupunkikehityksellä, joissa yhdistyvät sosiaalinen ja julkinen asuntotuotanto, asuinalueiden elvyttäminen, julkiset tilat, energiatehokkaat perusparannukset, ilmastonmuutokseen sopeutuminen, kestävä liikenne, peruspalvelujen saavutettavuus ja sosiaalinen infrastruktuuri; korostaa, että tällaisissa strategioissa olisi vastattava kaupunkien ja toiminnallisten kaupunkialueiden erityistarpeisiin ja otettava mahdollisimman pitkälle huomioon uuden eurooppalaisen Bauhausin periaatteet;

Or. en

Tarkistus 195
Daniel Buda

Päätöslauselmaesitys
8 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

8 a. kehottaa ottamaan Euroopan unionin yhteisrahoitusosuudessa huomioon investoinnin suurkaupunkiluonteen, sen vaikutuksen unionin ilmasto- ja sosiaalisten tavoitteiden saavuttamiseen, tosiasiallisten tuensaajien määrän sekä hankkeen kyvyn tuottaa tuloja sen sijaan, että huomioon otettaisiin ainoastaan alueen kehitysluokka; kehottaa korottamaan kuntien välisten hankkeiden, ilmastokaupunkisopimusten mukaisten investointien sekä riittämättömästi tuloja tuottavan välttämättömän julkisen infrastruktuurin yhteisrahoitusosuutta;

Or. ro

Tarkistus 196
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Päätöslauselmaesitys
8 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 a. korostaa, että yksi kaupunkien suurimmista haasteista on asuntokriisi, jota on tarkasteltava kahdesta näkökulmasta: perheille ja nuorille tarkoitettujen laadukkaiden ja kohtuuhintaisten asuntojen puutteen sekä hylättyjen rakennusten kannalta; korostaa, että hylätyt rakennukset ja tilat eivät merkitse ainoastaan menetettyjä mahdollisuuksia asuntotarjonnan lisäämiseen vaan aiheuttavat myös turvallisuusriskejä, jotka heikentävät asuinalueiden laatua ja alueen elämänlaatua;

Or. en

Tarkistus 197
Fidias Panayiotou

Päätöslauselmaesitys
8 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 a. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita tarjoamaan koheesiopolitiikan puitteissa kohdennettuja rahoitusvälineitä, joilla tuetaan paikallisviranomaisia suuren kysynnän rannikko- ja saarialueiden kaupungeissa julkisen, opiskelijoille tarkoitetun ja kohtuuhintaisen asuntokannan lisäämisessä, jotta voidaan ehkäistä nuorten ja paikallisten keskeisten työntekijöiden poismuuttoa;

Or. en

Tarkistus 198
Marcos Ros Sempere, Hannes Heide, Rosa Serrano Sierra, Sakis Arnaoutoglou, Marko Vešligaj, Sérgio Gonçalves

Päätöslauselmaesitys
8 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 b. korostaa, että siirtymistä vähähiiliseen rakennuskantaan olisi tuettava yhdennetyillä alueellisilla strategioilla, joissa energiasuunnittelu, perusparannuspolitiikat ja kestävä kaupunkikehitys kytketään toisiinsa alusta alkaen; korostaa kaupunkien ja alueiden keskeistä roolia paikallisten lämmitys- ja jäähdytyssuunnitelmien ja kansallisten rakennusten perusparannussuunnitelmien koordinoinnissa ja kehottaa ottamaan ne tehokkaasti mukaan asiaan liittyvien politiikkojen ja investointien suunnitteluun, täytäntöönpanoon ja seurantaan;

Or. en

Tarkistus 199
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Päätöslauselmaesitys
8 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 b. korostaa, että asuntokriisi vaikuttaa erityisesti opiskelijoihin ja että kohtuuhintaista asumista koskevassa eurooppalaisessa suunnitelmassa ja kaikissa muissa EU:n ohjelmissa olisi otettava huomioon erilaisia EU:n ja kansallisia rahoitusvälineitä, jotta tähän haasteeseen voidaan vastata nopeasti sekä parantaa nuorten eurooppalaisten elämänlaatua ja korkeakoulutuksen kohtuuhintaisuutta;

Or. en

Tarkistus 200
Elena Nevado del Campo

Päätöslauselmaesitys
8 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 b. korostaa, että on olennaisen tärkeää selvittää keinoja ehkäistä väestökatoa maaseutualueilla sekä keskisuurissa ja pienissä kaupungeissa ja samalla parantaa asunnonsaantia toimilla, joissa yhdistyvät asumiseen liittyvät toimet sekä sosiaali-, terveys-, koulutus-, energia- ja liikenneinfrastruktuurin riittävä tarjonta väestökadosta kärsivillä alueilla;

Or. en

Tarkistus 201
Valentina Palmisano
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
8 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 b. suosittelee ottamaan järjestelmällisesti käyttöön lasten tilannetta tarkastelevan ”Child Check” -toimenpiteen vakiintuneena alueellisen analysoinnin ja ennakkoseurannan välineenä koheesiopolitiikalla rahoitetuissa kaupunkialueiden elvyttämisen ja sosiaalisen asuntotuotannon ohjelmissa, jotta voidaan arvioida kunkin kaupunkisuunnittelun aloitteen sukupolvikohtaista vaikutusta lasten oikeuksiin;

Or. it

Tarkistus 202
Fidias Panayiotou

Päätöslauselmaesitys
8 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 b. huomauttaa, että saarten ja syrjäisten alueiden kaupunkialueilla rakentamisen ja raaka-aineiden kuljetuksen kustannukset ovat korkeammat; kehottaa komissiota sallimaan näillä alueilla enemmän joustoa ja korkeammat yhteisrahoitusosuudet asuntojen perusparannushankkeisiin ja energiatehokkuushankkeisiin;

Or. en

Tarkistus 203
Elena Nevado del Campo

Päätöslauselmaesitys
8 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 c. kehottaa ottamaan huomioon asunnonsaannin ja siihen liittyvät palvelut keskeisenä alana poliittisten tavoitteiden yhteydessä tulevassa koheesiopolitiikan alaisessa, erityisesti tuleville sukupolville suunnatussa rahoituksessa sekä kaupunkeja koskevan toimintapoliittisen ohjelman; korostaa tältä osin, että asumiseen liittyvien toimenpiteiden, joita voidaan rahoittaa koheesiorahastoista, on oltava tukikelpoisia alue- ja paikallisviranomaisten vaatimusten ja tarpeiden mukaisesti ottaen huomioon kunkin omat erityispiirteet;

Or. en

Tarkistus 204
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Päätöslauselmaesitys
8 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 c. korostaa, että kohtuuhintaisten opiskelija-asuntojen puute monissa Euroopan kaupungeissa muodostaa kasvavan esteen yhdenvertaiselle pääsylle korkeakoulutukseen, liikkuvuudelle ja osaamisen kehittämiselle; kehottaa komissiota, jäsenvaltioita ja paikallisviranomaisia tarkastelemaan erityisiä rahoitusmekanismeja ja julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuuksia, joilla pyritään lisäämään kohtuuhintaisten ja laadukkaiden opiskelija-asuntojen tarjontaa;

Or. en

Tarkistus 205
Fidias Panayiotou

Päätöslauselmaesitys
8 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 c. korostaa, että on kiireellisesti suojeltava vakavista taloudellisista vaikeuksista kärsiviä haavoittuvassa asemassa olevia kotitalouksia, joiden asunto on vaarassa joutua ulosmitattavaksi; kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita käyttämään koheesiopolitiikan rahoitusta paikallisiin neuvontapalveluihin, velkasovittelumekanismeihin ja asumisen turvaverkkoihin, joilla pyritään ehkäisemään pakkohäätöjä ja turvaamaan mahdollisuus säilyttää vakituinen asunto;

Or. en

Tarkistus 206
Elena Nevado del Campo

Päätöslauselmaesitys
8 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 d. katsoo, että kaikenlainen koheesiopolitiikan rahoituksen käyttö asuntohankkeisiin on sovitettava yhteen kyseisen politiikan tavoitteiden kanssa eikä sillä saisi edistää ylikansoittumista tiheästi asutuilla kaupunkialueilla; katsoo, että koheesiopolitiikan alaisen rahoituksen käytössä asuntohankkeisiin olisi kunnioitettava politiikan tavoitetta eli väestökadon torjumista kehityksessä

jälkeen jääneillä alueilla; esittää, että väestökadon torjumista tietyillä alueilla ja kaupungeissa koskevaan tavoitteeseen ja asuntopulaan voidaan molempiin puuttua samanaikaisesti yhteyksiä parantavilla hankkeilla;

Or. en

Tarkistus 207
Fidias Panayiotou

Päätöslauselmaesitys
8 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 d. ilmaisee syvän huolensa spekulatiivisten rahastojen ja EU:n ulkopuolisten maiden sijoittajien laajamittaisista maa-alueiden ja asuinkiinteistöjen hankinnoista, jotka nostavat keinotekoisesti kiinteistöjen hintoja ja syrjäyttävät paikallisyhteisöjä; kehottaa komissiota tukemaan paikallisviranomaisia sääntelyyn perustuvien suojatoimien ja kohdennettujen paikallisten valvontamekanismien käyttöönotossa, jotta alueellisia asuntomarkkinoita voidaan suojella EU:n ulkopuolelta tulevilta saalistusinvestoinneilta;

Or. en

Tarkistus 208
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Päätöslauselmaesitys
8 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 d. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita tukemaan kaupunkeja

niiden pyrkimyksissä vauhdittaa tyhjillään olevien ja hylättyjen rakennusten perusparantamista ja muuttamista kohtuuhintaisiksi asunnoiksi, opiskelija-asunnoiksi ja sosiaaliseksi infrastruktuuriksi; ilmaisee huolensa lisääntyvästä asuntoihin liittyvästä finansialisaatiosta sekä liiallisen keinottelun ja lyhytaikaisen vuokrauksen markkinoiden vaikutuksesta asumisen kohtuuhintaisuuteen;

Or. en

Tarkistus 209
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. korostaa oikeutta jäädä kotiseudulle koskevan periaatteen merkitystä eli ihmisten oikeutta päättää, haluavatko he elää, työskennellä ja rakentaa tulevaisuuttaan kotiseudullaan;	9. korostaa oikeutta jäädä kotiseudulle koskevan periaatteen merkitystä eli ihmisten oikeutta päättää, haluavatko he elää, työskennellä ja rakentaa tulevaisuuttaan kotiseudullaan; ***korostaa, että tämä periaate voidaan taata vain investoimalla laadukkaisiin työpaikkoihin, kohtuuhintaisiin asuntoihin, infrastruktuuriin, julkisiin palveluihin ja yhteyksiin erityisesti väestön vähenemisestä ja väestökadosta kärsivillä alueilla; korostaa, että tämä tavoite on sitäkin tärkeämpi, kun otetaan huomioon, että maaseutuvoittoisten alueiden väestö EU:ssa on vähentynyt keskimäärin 0,1 prosenttia vuodessa vuosien 2015 ja 2020 välillä, kun taas pääasiassa taajamavoittoisten alueiden väestö on kasvanut 0,4 prosenttia vuodessa, mikä korostaa tasapainoisten alueellisten investointien tarvetta;***

Or. ro

Tarkistus 210
Valentina Palmisano
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. korostaa oikeutta jäädä kotiseudulle koskevan periaatteen merkitystä eli ihmisten oikeutta päättää, haluavatko he elää, työskennellä ja rakentaa tulevaisuuttaan kotiseudullaan;	9. korostaa oikeutta jäädä kotiseudulle koskevan periaatteen merkitystä eli ihmisten oikeutta päättää, haluavatko he elää, työskennellä ja rakentaa tulevaisuuttaan kotiseudullaan; ***korostaa tässä yhteydessä tarvetta koordinoida kaupunkiagendoja sisämaa- ja vuoristoalueita koskevien strategioiden kanssa, jotta taataan investoinnit digitaalisiin ja fyysisiin infrastruktuureihin väestökadon torjumiseksi ja väestön ikääntymisen huomioon ottamiseksi, erityisesti alueilla, jotka kohtaavat rakenteellisia haittoja;***

Or. it

Tarkistus 211
Dan Barna, Ľubica Karvašová, Elsi Katainen

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. korostaa oikeutta jäädä kotiseudulle koskevan periaatteen merkitystä eli ihmisten oikeutta päättää, haluavatko he elää, työskennellä ja rakentaa tulevaisuuttaan kotiseudullaan;	9. korostaa oikeutta jäädä kotiseudulle koskevan periaatteen merkitystä eli ihmisten oikeutta päättää, haluavatko he elää, työskennellä ja rakentaa tulevaisuuttaan kotiseudullaan; ***korostaa, että itäisten raja-alueiden kaupungit kohtaavat erityisiä haasteita Ukrainan sodan vuoksi, sillä sota on johtanut rajojen sulkemiseen, taloudellisten ja sosiaalisten yhteyksien katkeamiseen sekä alueiden vetovoiman heikkenemiseen sijoittajien ja talouden toimijoiden kannalta;***

Or. en

Tarkistus 212
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. korostaa oikeutta jäädä kotiseudulle koskevan periaatteen merkitystä eli ihmisten oikeutta päättää, haluavatko he elää, työskennellä ja rakentaa tulevaisuuttaan kotiseudullaan;	9. korostaa oikeutta jäädä kotiseudulle koskevan periaatteen merkitystä eli ihmisten oikeutta päättää, haluavatko he elää, työskennellä ja rakentaa tulevaisuuttaan kotiseudullaan; ***korostaa, että väestökatoon vastaamisesta olisi tehtävä olennainen osa kaupunkikehityspolitiikkaa luomalla edellytykset sille, että nuoret ja perheet voivat jäädä Euroopan kaupunkeihin asumaan ja työskentelemään sekä kasvattamaan lapsia;***

Or. en

Tarkistus 213
Mārtiņš Staķis
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. korostaa oikeutta jäädä kotiseudulle koskevan periaatteen merkitystä eli ihmisten oikeutta ***päättää, haluavatko he*** elää***, työskennellä*** ja ***rakentaa tulevaisuuttaan kotiseudullaan***;	9. korostaa oikeutta jäädä kotiseudulle koskevan periaatteen merkitystä eli ***kaikkien*** ihmisten oikeutta ***jäädä valitsemaansa asuinpaikkaan,*** elää ja ***menestyä siellä, mikä edellyttää tosiasiallisia mahdollisuuksia, laadukkaita yleishyödyllisiä palveluja, koulutusta, terveydenhuoltoa, ihmisarvoista työtä ja asianmukaisia elinolosuhteita ilman, että taloudelliset tai sosiaaliset erot pakottavat heidät***

muuttamaan pois;

Or. en

Tarkistus 214
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. korostaa oikeutta jäädä kotiseudulle koskevan periaatteen merkitystä eli ihmisten oikeutta päättää, haluavatko he elää, työskennellä ja rakentaa tulevaisuuttaan kotiseudullaan;	9. korostaa oikeutta jäädä kotiseudulle koskevan periaatteen merkitystä eli ihmisten oikeutta päättää, haluavatko he elää, työskennellä ja rakentaa tulevaisuuttaan kotiseudullaan***, ja korostaa, että tätä oikeutta tukevat laadukkaiden julkisten palvelujen, kuten liikennepalvelujen, kohtuuhintaisten asuntojen, laadukkaiden työpaikkojen ja yhtäläisten mahdollisuuksien saatavuus***;

Or. en

Tarkistus 215
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Ľubica Karvašová, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. korostaa oikeutta jäädä kotiseudulle koskevan periaatteen merkitystä eli ihmisten oikeutta päättää, haluavatko he elää, työskennellä ja rakentaa tulevaisuuttaan kotiseudullaan;	9. korostaa oikeutta jäädä kotiseudulle koskevan periaatteen merkitystä eli ihmisten oikeutta päättää, haluavatko he elää, työskennellä ja rakentaa tulevaisuuttaan kotiseudullaan; ***kehottaa komissiota varmistamaan, että tämä periaate pannaan uudella monivuotisella rahoituskehyskaudella tosiasiallisesti ja konkreettisesti täytäntöön;***

Or. en

Tarkistus 216
Irmhild Boßdorf

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. korostaa ***oikeutta jäädä kotiseudulle koskevan periaatteen merkitystä eli ihmisten oikeutta päättää, haluavatko he elää, työskennellä*** ja ***rakentaa tulevaisuuttaan kotiseudullaan***;	9. korostaa***, että on tärkeää luoda ihmisille edellytykset jäädä kotiseudulleen varmistamalla, että heidän saatavillaan on vakaata työtä, kohtuuhintaisia asuntoja, koulutusta, terveydenhuoltoa, liikennepalveluja*** ja ***muita keskeisiä julkisia palveluja, ja kiinnittämällä erityistä huomiota nuoriin ja perheisiin***;

Or. en

Tarkistus 217
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. korostaa oikeutta jäädä kotiseudulle koskevan periaatteen merkitystä eli ihmisten oikeutta päättää, haluavatko he elää, työskennellä ja rakentaa tulevaisuuttaan kotiseudullaan;	9. korostaa oikeutta jäädä kotiseudulle koskevan periaatteen merkitystä eli ihmisten oikeutta päättää, haluavatko he elää, työskennellä ja rakentaa tulevaisuuttaan kotiseudullaan***, mitä olisi sovellettava myös kaupunkialueilla ja kaupungeissa***;

Or. pt

Tarkistus 218
Elena Nevado del Campo

Päätöslauselmaesitys
9 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	9 a. kehottaa toteuttamaan keskisuurissa ja pienissä kaupungeissa yhteyksiä parantavia hankkeita, jotta voidaan turvata oikeus jäädä kotiseudulle ja antaa paikallisväestölle mahdollisuus asua kotiseudullaan; katsoo, että paremmat yhteydet pääkaupunkeihin, suuriin kaupunkeihin ja kaupunkialueisiin sekä metropolialueille voisivat auttaa torjumaan väestökatoa ja samalla lisätä markkinoilla olevien asuntojen määrää; katsoo, että tämänkaltaisia investointeja olisi tehtävä samalla, kun väestökadosta kärsivillä alueilla tarjotaan muita peruspalveluja, kuten terveys-, koulutus-, energia- ja vesipalveluja;

Or. en

Tarkistus 219
Daniel Buda

Päätöslauselmaesitys
9 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	9 a. kehottaa hyväksymään rahoituskelpoisiksi maan ja rakennusten hankinnan, käyttämättömien rakennusten käyttötarkoituksen muuttamisen, huonontuneiden maa-alueiden ennallistamisen, vuokrattaviksi tarkoitettujen julkisten asuntojen rakentamisen ja peruskorjaamisen sekä uusien kohtuuhintaisten asuntojen rakentamiseen tarvittavan infrastruktuurin; kehottaa mahdollistamaan tuen kohdentamisen nuorille, perheille, opiskelijoille, haavoittuvassa asemassa oleville henkilöille ja yhteiskunnan kannalta kriittisissä tehtävissä työskenteleville sekä ottamaan käyttöön pitkän aikavälin

kohtuuhintaisuuden turvaavat ehdot ja toimenpiteet, joilla ehkäistään nykyisten yhteisöjen siirtymistä;

Or. ro

Tarkistus 220
Valentina Palmisano
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
9 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	9 a. korostaa tässä yhteydessä tarvetta koordinoida EU:n kaupunkiagendaa sisämaa- ja vuoristoalueita koskevien strategioiden kanssa, jotta taataan kohdennetut investoinnit digitaalisiin ja fyysisiin infrastruktuureihin väestökadon torjumiseksi ja väestön ikääntymisen huomioon ottamiseksi, erityisesti alueilla, jotka kohtaavat rakenteellisia haittoja tai väestöön liittyviä vakavia ja pysyviä haasteita;

Or. it

Tarkistus 221
Mārtiņš Staķis
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
9 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	9 a. korostaa, että Euroopan kaupungit ovat ilmastokriisin eturintamassa ja kohtaavat yhä yleisempiä ja äärimmäisiä helleaaltoja; korostaa tarvetta hyödyntää kaupunkien mahdollisuudet johtaa perustavanlaatuisia muutoksia edistämällä kestävää suunnittelua,

puuston ennallistamista ja teknisiä innovaatioita sekä auttaa kaupunkeja saavuttamaan ilmastoneutraalius vuoteen 2040 mennessä;

Or. en

Tarkistus 222
Piotr Müller, Waldemar Buda

Päätöslauselmaesitys
9 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	9 a. korostaa, että koheesiopolitiikalla olisi aktiivisesti pyrittävä torjumaan väestökatoa tukemalla perheitä, kohtuuhintaisia perheasuntoja, lastenhoitoa ja palveluja, jotka kannustavat nuoria jäämään kotiseudulleen tai palaamaan sinne, sekä luomalla suotuisat edellytykset sukupolvien luonnolliselle uusiutumiselle;

Or. en

Tarkistus 223
Fredis Beleris

Päätöslauselmaesitys
9 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	9 a. korostaa, että oikeutta jäädä kotiseudulle koskeva periaate ja väestökato edellyttävät yhdennettyjä aluepolitiikkoja, joilla tuetaan nuoria perheitä, kohtuuhintaista lastenhoitoa, aktiivista ikääntymistä, osaajien pysymistä alueella, sukupolvien välistä solidaarisuutta ja ammattitaitoisen työvoiman houkuttelemista kaupunkeihin

ja kaupunkien lähialueille;

Or. en

Tarkistus 224
Mārtiņš Staķis
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
9 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	9 b. korostaa, että vaikka kaupunkien keskimääräinen BKT asukasta kohti on maaseutualueita korkeampi, monissa kaupungeissa kaupunkien sisäinen eriarvoisuus lisääntyy, asumisen kohtuuhintaisuuteen kohdistuu vakavia paineita ja asunnottomuutta sekä köyhyyskeskittymiä esiintyy muita heikommassa asemassa olevilla asuinalueilla; korostaa, että koheesiopolitiikalla ja oikeutta jäädä kotiseudulle koskevalla agendalla on vastattava näihin haasteisiin yhdennetyillä ja paikkaperusteisilla investoinneilla kohtuuhintaiseen asumiseen, julkisiin palveluihin, kestävään liikenteeseen, ilmastokestävyyteen ja sosiaaliseen infrastruktuuriin;

Or. en

Tarkistus 225
Mārtiņš Staķis
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
9 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	9 c. korostaa, että oikeutta jäädä

kotiseudulle koskevan periaatteen toteutuminen kaupungeissa edellyttää järjestelmällistä puuttumista elinkustannusten nousuun, joka syventää eriarvoisuutta ja ajaa vähitellen pieni- ja keskituloisia kotitalouksia, nuoria ja työntekijöitä, myös keskeisillä aloilla työskenteleviä, pois kaupungeista ja heikentää siten kaupunkien sosiaalista rakennetta sekä asukkaiden mahdollisuuksia pysyä siinä kaupunkiympäristössä, jossa he asuvat;

Or. en

Tarkistus 226
Fredis Beleris

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. painottaa kaupunkien roolia laadukkaiden peruspalvelujen tarjoamisessa, mukaan lukien ***liikenne, koulutus, terveydenhuolto*** ja työllisyyspalvelut***;*** kehottaa edistämään investointeja kestävään liikenteeseen, joukkoliikennejärjestelmiin ja julkisten tilojen turvallisuuteen keskittyen erityisesti naisiin ja haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin;	10. painottaa kaupunkien roolia laadukkaiden peruspalvelujen tarjoamisessa, mukaan lukien ***a) liikenne: yhdennetyt kestävän liikenteen järjestelmät, mukaan lukien joukkoliikenne, pyöräilyinfrastruktuuri, jalankulkuverkostot, multimodaaliset liikenteen solmukohdat, päästötön liikkuvuus, esteettömät liikennepalvelut*** ja ***älykkäät liikennejärjestelmät*** ***b) koulutus: kohtuuhintainen lastenhoito, koulut ja lapsiystävälliset julkiset tilat*** ***terveydenhuolto: ennaltaehkäisevä terveydenhuolto, mielenterveyspalvelut, digitaalinen terveysinfrastruktuuri, terveyttä edistävä kaupunkisuunnittelu ja***

yhdenvertainen pääsy perusterveydenhuoltoon

c) sosiaalipalvelut: esteettömyys ja sen varmistaminen, että vammaisilla henkilöillä on yhdenvertainen pääsy liikenteeseen, asumiseen, koulutukseen, terveydenhuoltoon, julkisiin palveluihin, digitaaliseen infrastruktuuriin ja julkisiin tiloihin

d) työllisyyspalvelut***: työnhakuvalmennus, osaamisen kehittäminen ja uudelleenkoulutus***

kehottaa edistämään investointeja kestävään liikenteeseen, joukkoliikennejärjestelmiin ja julkisten tilojen turvallisuuteen ***ja saavutettavuuteen*** keskittyen erityisesti ***suuriin perheisiin, yksinhuoltajaperheisiin, nuoriin,*** naisiin ja haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin;

Or. en

Tarkistus 227
Denis Nesci

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. painottaa kaupunkien roolia ***laadukkaiden*** peruspalvelujen tarjoamisessa, ***mukaan lukien liikenne, koulutus, terveydenhuolto ja työllisyyspalvelut;*** kehottaa edistämään investointeja kestävään liikenteeseen, ***joukkoliikennejärjestelmiin ja julkisten tilojen turvallisuuteen keskittyen erityisesti naisiin ja haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin;***	10. painottaa kaupunkien ***strategista ja välttämätöntä*** roolia ***korkealaatuisten*** peruspalvelujen tarjoamisessa, ***kiinnittäen erityistä huomiota liikenteeseen, koulutukseen, terveydenhuoltoon ja aktiivisiin työllisyyspolitiikkoihin;*** kehottaa ***näin ollen*** edistämään ***konkreettisia*** investointeja kestävään liikenteeseen, ***joukkoliikenneverkkojen parantamiseen, turvallisuuden ja kaupunkiympäristön säilyttämiseen sekä kaupunkikeskuksissa että ennen kaikkea esikaupunkialueilla; toteaa, että näillä toimenpiteillä on pyrittävä varmistamaan kattava valvonta ja aktiivinen läsnäolo alueella ja palauttamaan turvalliset, hyvin***

valaisut ja kaikkien kansalaisten ulottuvilla olevat julkiset tilat; katsoo, että erityistä ja ensisijaista huomiota on kiinnitettävä naisten, alaikäisten, vanhusten ja kaikkien sellaisten ryhmien suojeluun, jotka ovat kaikkein haavoittuvimmassa asemassa, ja torjuttava kaikenlaista rappeutumista ja rikollisuutta, jotta taataan perusoikeus oman kaupungin turvallisuuteen ja vapaaseen käyttöön.

Or. it

Tarkistus 228
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. painottaa kaupunkien roolia laadukkaiden peruspalvelujen tarjoamisessa, mukaan lukien liikenne, koulutus, terveydenhuolto ja työllisyyspalvelut; kehottaa edistämään investointeja kestävään liikenteeseen, joukkoliikennejärjestelmiin ja julkisten tilojen turvallisuuteen ***keskittyen erityisesti naisiin*** ja ***haavoittuvassa*** asemassa ***oleviin ryhmiin***;	10. painottaa kaupunkien roolia laadukkaiden peruspalvelujen tarjoamisessa, mukaan lukien liikenne, koulutus, terveydenhuolto ja työllisyyspalvelut; kehottaa edistämään investointeja kestävään liikenteeseen, joukkoliikennejärjestelmiin ja julkisten tilojen turvallisuuteen ***ottaen huomioon kunkin alueen erityispiirteet ja erilaiset maantieteelliset edellytykset toteuttaa asianmukaisia liikenneratkaisuja, mukaan lukien maantie-, rautatie-, meri- ja lentoliikenteen ratkaisut, sekä tarpeen tarjota soveltuvia liikennemuotoja ja rakentaa, nykyaikaistaa ja ylläpitää tarvittavaa infrastruktuuria; korostaa tarvetta varmistaa, että näillä politiikoilla vastataan naisten*** ja ***haavoittuvimmassa*** asemassa ***olevien ryhmien tarpeisiin***;

Or. pt

Tarkistus 229

Dan Barna, Ľubica Karvašová

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. painottaa kaupunkien roolia laadukkaiden peruspalvelujen tarjoamisessa, mukaan lukien liikenne, koulutus, terveydenhuolto ja työllisyyspalvelut; kehottaa edistämään investointeja kestävään liikenteeseen, joukkoliikennejärjestelmiin ja julkisten tilojen turvallisuuteen keskittyen erityisesti naisiin ja haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin;	10. painottaa kaupunkien roolia laadukkaiden peruspalvelujen tarjoamisessa, mukaan lukien liikenne, koulutus, terveydenhuolto ja työllisyyspalvelut; kehottaa edistämään investointeja kestävään liikenteeseen, joukkoliikennejärjestelmiin ja julkisten tilojen turvallisuuteen keskittyen erityisesti naisiin ja haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin; ***korostaa lasten, ikääntyneiden ja vammaisten henkilöiden tarpeisiin mukautetun esteettömän, kohtuuhintaisen, käytännöllisen ja turvallisen joukkoliikenteen tarvetta; korostaa kaupunkisolmukohtien, intermodaalisten liikennejärjestelmien, multimodaalisten liikenneyhteyksien ja viimeisen kilometrin yhteyksien kehittämisen merkitystä kaupunkien sekä niitä ympäröivien kaupunkien lähialueiden ja maaseutualueiden välisten yhteyksien parantamisessa sekä rajatylittävien yhteyksien kehittämistä;***

Or. en

Tarkistus 230
Valentina Palmisano
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. painottaa kaupunkien roolia laadukkaiden peruspalvelujen tarjoamisessa, mukaan lukien liikenne, koulutus, terveydenhuolto ja työllisyyspalvelut; kehottaa edistämään	10. painottaa kaupunkien roolia laadukkaiden peruspalvelujen tarjoamisessa, mukaan lukien liikenne, koulutus, terveydenhuolto ja työllisyyspalvelut; kehottaa edistämään

investointeja kestävään liikenteeseen, joukkoliikennejärjestelmiin ja julkisten tilojen turvallisuuteen keskittyen erityisesti naisiin ja haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin;	investointeja kestävään liikenteeseen, joukkoliikennejärjestelmiin ja julkisten tilojen turvallisuuteen keskittyen erityisesti naisiin ja haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin; ***kehottaa tässä yhteydessä varmistamaan koordinointi kaupunkisuunnittelun ja eurooppalaisen lapsitakuun täytäntöönpanon välillä ja takaamaan vankka tuki sosiaalista tukea ja koulutusta tarjoaville rakenteille ja maksuttomille yhteisöpohjaisille koulutusinfrastruktuureille alueilla, joilla köyhyysriskissä ja sosiaalisen syrjäytymisen riskissä olevien lasten (AROPE) osuus on kaikkien suurin;***

Or. it

Tarkistus 231
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. painottaa kaupunkien roolia laadukkaiden peruspalvelujen tarjoamisessa, mukaan lukien liikenne, koulutus, terveydenhuolto ja työllisyyspalvelut; kehottaa edistämään investointeja kestävään liikenteeseen, joukkoliikennejärjestelmiin ja julkisten tilojen turvallisuuteen keskittyen erityisesti naisiin ja haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin;	10. painottaa kaupunkien roolia laadukkaiden***, saavutettavien ja kohtuuhintaisten*** peruspalvelujen tarjoamisessa, mukaan lukien liikenne, koulutus, terveydenhuolto***, asuminen, lastenhoito, pitkäaikaishoito, digitaaliset julkiset palvelut*** ja työllisyyspalvelut; kehottaa edistämään investointeja kestävään***, teknologianeutraaliin ja kohtuuhintaiseen*** liikenteeseen, joukkoliikennejärjestelmiin ja julkisten tilojen turvallisuuteen keskittyen erityisesti naisiin***, ikääntyneisiin, vammaisiin henkilöihin*** ja ***muihin*** haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin; ***kehottaa lisäämään tukea kaupunkiliikenteen infrastruktuurille, jolla parannetaan yhteyksiä, vähennetään ruuhkia ja vahvistetaan talouden kilpailukykyä;***

Or. en

Tarkistus 232
Marcos Ros Sempere, Hannes Heide, Rosa Serrano Sierra, Sakis Arnaoutoglou, Marko Vešligaj, Sérgio Gonçalves

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. painottaa kaupunkien roolia laadukkaiden peruspalvelujen tarjoamisessa, mukaan lukien liikenne, koulutus, terveydenhuolto ja työllisyyspalvelut; kehottaa edistämään investointeja kestävään liikenteeseen, joukkoliikennejärjestelmiin ja julkisten tilojen turvallisuuteen keskittyen erityisesti naisiin ja haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin;	10. painottaa kaupunkien roolia laadukkaiden peruspalvelujen tarjoamisessa, mukaan lukien liikenne, koulutus, terveydenhuolto ja työllisyyspalvelut; kehottaa edistämään investointeja kestävään liikenteeseen, joukkoliikennejärjestelmiin ja julkisten tilojen turvallisuuteen ***sekä toteuttamaan toimia kaupunkien ympäristön laadun parantamiseksi puuttumalla kaupunkiympäristön altistekokonaisuuteen, erityisesti ilman pilaantumiseen, meluun ja lämpösaarekkeisiin, sekä parantamalla viheralueiden saavutettavuutta*** keskittyen erityisesti naisiin ja ***muihin*** haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin; ***kehottaa edistämään laadukkaita julkisia tiloja, yleistä esteettömyyttä sekä lapsi- ja ikäystävällistä kaupunkisuunnittelua;***

Or. en

Tarkistus 233
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. painottaa kaupunkien roolia laadukkaiden ***peruspalvelujen*** tarjoamisessa, mukaan lukien liikenne, koulutus, terveydenhuolto ja työllisyyspalvelut; kehottaa ***edistämään***	10. painottaa kaupunkien roolia laadukkaiden ***julkisten palvelujen varmistamisessa ja*** tarjoamisessa, mukaan lukien liikenne, koulutus, terveydenhuolto ja työllisyyspalvelut; kehottaa ***lisäämään***

investointeja kestävään liikenteeseen, ***joukkoliikennejärjestelmiin*** ja julkisten tilojen turvallisuuteen keskittyen erityisesti naisiin ***ja*** haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin;	***julkisia ja yksityisiä*** investointeja kestävään liikenteeseen, ***kohtuuhintaiseen ja esteettömään joukkoliikenteeseen, parempaan jalankulku- ja pyöräilyinfrastruktuuriin, tehokkaaseen liikennejärjestelmään, jossa on hyvät sisäiset (paikalliset) ja ulkoiset (alueelliset) yhteydet,*** ja julkisten tilojen turvallisuuteen keskittyen erityisesti naisiin***,*** haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin ***sekä etenkin liikuntarajoitteisiin ja vammaisiin käyttäjiin***;

Or. en

Tarkistus 234
Mārtiņš Staķis
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. painottaa kaupunkien roolia laadukkaiden peruspalvelujen tarjoamisessa, mukaan lukien liikenne, koulutus, terveydenhuolto ja työllisyyspalvelut; kehottaa edistämään investointeja ***kestävään liikenteeseen, joukkoliikennejärjestelmiin ja julkisten tilojen turvallisuuteen*** keskittyen erityisesti naisiin ja haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin;	10. painottaa kaupunkien roolia laadukkaiden peruspalvelujen tarjoamisessa, mukaan lukien liikenne, koulutus, terveydenhuolto ja työllisyyspalvelut; ***varoittaa, että asuinalueiden keskiluokkaistuminen ja elinkustannusten nousu heikentävät vähitellen yhdenvertaisia mahdollisuuksia käyttää näitä palveluja kaupungeissa ja vaikuttavat suhteettoman voimakkaasti pienituloisiin ja haavoittuvassa asemassa oleviin yhteisöihin;*** kehottaa edistämään investointeja ***saavutettaviin ja kohtuuhintaisiin peruspalveluihin*** keskittyen erityisesti naisiin ja haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin;

Or. en

Tarkistus 235
Irmhild Boßdorf

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. painottaa kaupunkien roolia laadukkaiden peruspalvelujen tarjoamisessa, mukaan lukien liikenne, koulutus, terveydenhuolto ja työllisyyspalvelut; kehottaa edistämään investointeja kestävään liikenteeseen, joukkoliikennejärjestelmiin ja julkisten tilojen turvallisuuteen ***keskittyen erityisesti naisiin*** ja ***haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin***;	10. painottaa kaupunkien roolia laadukkaiden peruspalvelujen tarjoamisessa, mukaan lukien liikenne, koulutus, terveydenhuolto ja työllisyyspalvelut; kehottaa edistämään investointeja kestävään liikenteeseen, joukkoliikennejärjestelmiin ja julkisten tilojen turvallisuuteen***, jotta voidaan varmistaa turvalliset, esteettömät*** ja ***hyvin hoidetut julkiset tilat kaikille kansalaisille, erityisesti lapsille, perheille, ikääntyneille ja vammaisille henkilöille***;

Or. en

Tarkistus 236
Gabriella Gerzsenyi

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. painottaa kaupunkien roolia laadukkaiden peruspalvelujen tarjoamisessa, mukaan lukien liikenne, koulutus, terveydenhuolto ja työllisyyspalvelut; kehottaa edistämään investointeja kestävään liikenteeseen, joukkoliikennejärjestelmiin ja julkisten tilojen turvallisuuteen keskittyen erityisesti naisiin ja haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin;	10. painottaa kaupunkien roolia laadukkaiden peruspalvelujen tarjoamisessa, mukaan lukien liikenne, koulutus, ***lastenhoito,*** terveydenhuolto ja työllisyyspalvelut; kehottaa edistämään investointeja kestävään liikenteeseen, joukkoliikennejärjestelmiin***, joukkoliikenteen*** ja ***julkisten rakennusten esteettömyyteen vammaisille henkilöille sekä*** julkisten tilojen turvallisuuteen keskittyen erityisesti naisiin ja haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin;

Or. en

Tarkistus 237

Raquel García Hermida-Van Der Walle, Ľubica Karvašová, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. painottaa kaupunkien roolia laadukkaiden peruspalvelujen tarjoamisessa, mukaan lukien liikenne, koulutus, terveydenhuolto ja työllisyyspalvelut; kehottaa edistämään investointeja kestävään liikenteeseen, joukkoliikennejärjestelmiin ja julkisten tilojen turvallisuuteen keskittyen erityisesti naisiin ja haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin;	10. painottaa kaupunkien roolia laadukkaiden peruspalvelujen tarjoamisessa, mukaan lukien liikenne, koulutus, terveydenhuolto ja työllisyyspalvelut; kehottaa edistämään investointeja kestävään liikenteeseen, ***myös pyöräilyyn,*** joukkoliikennejärjestelmiin ja julkisten tilojen turvallisuuteen keskittyen erityisesti naisiin ja haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin;

Or. en

Tarkistus 238
Elena Nevado del Campo

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. painottaa kaupunkien roolia laadukkaiden peruspalvelujen tarjoamisessa, mukaan lukien liikenne, koulutus, terveydenhuolto ja työllisyyspalvelut; kehottaa edistämään investointeja kestävään liikenteeseen, joukkoliikennejärjestelmiin ja julkisten tilojen turvallisuuteen keskittyen erityisesti naisiin ja haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin;	10. painottaa kaupunkien roolia laadukkaiden peruspalvelujen tarjoamisessa, mukaan lukien liikenne, koulutus, terveydenhuolto ja työllisyyspalvelut; kehottaa edistämään investointeja kestävään liikenteeseen, joukkoliikennejärjestelmiin ja julkisten tilojen turvallisuuteen keskittyen erityisesti naisiin***, ikääntyneisiin*** ja haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin;

Or. en

Tarkistus 239
Valentina Palmisano
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
10 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 a. korostaa kiireellistä tarvetta irtautua tilapäisistä, ajallisesti rajatuista hankkeista koulutusköyhyyden torjunnassa; kehottaa suunnittelemaan sosiaalista tukea ja koulutusta tarjoavat pysyvät rakenteet yhteisöpohjaisiksi maksuttomiksi infrastruktuureiksi, jotka ovat jatkuvasti avoinna, myös kouluaikojen ulkopuolella ja loma-aikoina, ja jotka organisoidaan ”yhteisöpohjaisten koulutussopimusten” pohjalta koulujen, paikallisviranomaisten ja kolmannen sektorin välillä; vaatii, että niiden rakenteellinen rahoitus taataan sosiaalisena painopisteenä, joka on sidottu unionin vuoden 2027 jälkeiseen tulevaan rahoitusrakenteeseen;

Or. it

Tarkistus 240
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Päätöslauselmaesitys
10 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 a. kehottaa investoimaan lastenhoitoon, koulun jälkeiseen toimintaan ja paikalliseen terveydenhuoltoinfrastruktuuriin sosiaalisen yhteenkuuluvuuden ja yhtäläisten mahdollisuuksien vahvistamiseksi; korostaa lapsiystävällisten kaupunkien kehittämisen merkitystä turvallisten julkisten tilojen, esteettömän liikenteen, laadukkaan lastenhoidon ja koulutuspalvelujen, virkistysinfrastruktuurin sekä osallistavan kaupunkisuunnittelun avulla siten, että

tuetaan lasten hyvinvointia, kehitystä ja osallistumista yhteisön elämään;

Or. en

Tarkistus 241
Marcos Ros Sempere, Hannes Heide, Rosa Serrano Sierra, Sakis Arnaoutoglou, Marko Vešligaj, Sérgio Gonçalves

Päätöslauselmaesitys
10 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 a. korostaa vesiresilienssin kasvavaa merkitystä kaupungeissa, mukaan lukien kestävä vesienhallinta, vettä läpäisemättömien pintojen vähentäminen, olemassa olevien luonnonvesivarojen asianmukainen käyttö, vedenkäytön tehostaminen, tulvien ehkäisy, luontopohjaisiin ratkaisuihin perustuvat kuivuusvalmiussuunnitelmat, sosiaalinen osallisuus, veden saatavuus ja laadukas, olosuhteisiin mukautettu arkkitehtuurisuunnittelu;

Or. en

Tarkistus 242
Isabelle Le Callennec

Päätöslauselmaesitys
10 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 a. korostaa, että vaikka kaupunkien keskimääräinen BKT asukasta kohti on maaseutualueita korkeampi, monissa kaupungeissa asumisen kohtuuhintaisuuteen kohdistuu vakavia paineita, kaupunkien sisäinen eriarvoisuus lisääntyy ja asunnottomuutta sekä köyhyyskeskittymiä esiintyy muita

heikommassa asemassa olevilla asuinalueilla;

Or. en

Tarkistus 243
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Päätöslauselmaesitys
10 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 a. toteaa, että kestävä kaupunkikehitys riippuu kaupunkien, niitä ympäröivien kuntien ja maaseutualueiden tiiviistä yhteistyöstä; kannustaa yhdennettyyn aluesuunnitteluun toiminnallisilla alueilla;

Or. en

Tarkistus 244
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
10 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 a. tunnustaa kulttuurin panoksen taloudellisen houkuttelevuuden ja kilpailukyvyn lisäämisessä, sosiaalisen yhteenkuuluvuuden tukemisessa ja elämänlaadun parantamisessa kaupunkiympäristöissä;

Or. ro

Tarkistus 245
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Päätöslauselmaesitys
10 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 b. korostaa, että perheet ovat vahvojen, häiriönsietokykyisten ja vauraiden kaupunkien kulmakivi ja että perhe-elämän tukeminen olisi sen vuoksi tunnustettava olennaiseksi osaksi kaupunkikehityspolitiikkaa; kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita edistämään perheystävällisiä kaupunkiympäristöjä parantamalla kohtuuhintaisten asuntojen, laadukkaan koulutuksen, lastenhoidon, terveydenhuollon, turvallisten julkisten tilojen ja työllistymismahdollisuuksien saatavuutta ja siten vahvistamaan sosiaalista yhteenkuuluvuutta ja vastaamaan pitkän aikavälin väestökehitykseen liittyviin haasteisiin;

Or. en

Tarkistus 246
Valentina Palmisano
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
10 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 b. korostaa, että on tärkeää edistää nuorten sukupolvien aktiivista osallisuutta ja roolia paikallisissa päätöksentekoprosesseissa paikallisyhteisöjen omiin kehittämishankkeisiin (CLLD) perustuvan lähestymistavan mukaisesti; kehottaa jäsenvaltioita hyödyntämään tekniseen tukeen ja hallinnollisten valmiuksien vahvistamiseen suunnattuja varoja, jotta rahoitetaan alueellisen toiminnan edistämiseen, nuorisotyöhön ja kulttuurienväliseen kanssakäyntiin erikoistuneiden ammattilaisten toimintaa

haavoittuvassa asemassa olevilla alueilla;

Or. it

Tarkistus 247
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Päätöslauselmaesitys
10 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 b. kehottaa vahvistamaan paikallisviranomaisten, oppilaitosten, sosiaalipalvelujen ja lainvalvontaviranomaisten välistä yhteistyötä kadonneita lapsia koskevien tapausten ja muiden alaikäisiin kohdistuvien riskien ehkäisemisessä ja käsittelemisessä muun muassa hyödyntämällä innovatiivista teknologiaa ja toteuttamalla tiedotustoimia perusoikeuksia ja tietosuojasääntöjä kaikilta osin kunnioittaen;

Or. en

Tarkistus 248
Marcos Ros Sempere, Hannes Heide, Rosa Serrano Sierra, Sakis Arnaoutoglou, Marko Vešligaj, Sérgio Gonçalves

Päätöslauselmaesitys
10 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 b. korostaa, että kaupungit eivät ole ainoastaan eturintamassa vastaamassa Euroopan keskeisiin haasteisiin vaan myös olennaisia kumppaneita unionin politiikkatoimien suunnittelussa, täytäntöönpanossa, seurannassa ja arvioinnissa, koska huomattava osa unionin lainsäädännöstä koskee suoraan tai välillisesti kaupunkeja ja

paikallistasolla tehtäviä investointeja;

Or. en

Tarkistus 249
Isabelle Le Callennec

Päätöslauselmaesitys
10 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 b. korostaa, että koheesiopolitiikalla ja oikeutta jäädä kotiseudulle koskevalla agendalla on vastattava näihin haasteisiin yhdennetyillä ja paikkaperusteisilla investoinneilla kohtuuhintaiseen asumiseen, kestävään liikenteeseen, julkisiin palveluihin, ilmastokestävyyteen ja sosiaaliseen infrastruktuuriin;

Or. en

Tarkistus 250
Valentina Palmisano
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
10 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 c. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita sisällyttämään sukupolvinäkökulma monialaisena kriteerinä kestävän kaupunkikehitysstrategioiden suunnitteluun ja seurantaan, jotta sukupolvien välisestä oikeudenmukaisuudesta muodostuu koheesiopolitiikkaa ohjaava periaate;

Or. it